DRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." S. Agustán, 7. M. 414696-97-98 Depósito legal: SG. 7-1958 Precio 15 pts.

MARTES 29 DE MAYO DE 1979 AÑO LXXIX.- NUMERO 24.071

#### UNA NAVE DEL NUEVO MATADERO MUNICIPAL

La noticia que ayer publicábamos en esta misma página, sobre peligro de hundimiento en el nuevo Matadero Municipal, se nos confirma hoy plenamente, de manera oficial, a través de una carta que nos remite el teniente de alcalde delegado de Matadero. Muy gustosamente reproducimos dicha canta, cuyo texto es el siguiente:

Sr. director de "El Adelantado de Segovia". Muy Sr. mio:

En relación con la noticia publicada en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en primera página, en el número correspondiente al día 28 de mayo de 1979 que hace referencia al peligro de hundi-miento en el nuevo Matadero Municipal, me es grato comunicarle y a ser posible sea publicado con el mismo tratamiento, las medidas que han

sido adoptadas por la Comissión correspondiente:
Los pasados días 25 y 26 del actual se procedió a apuntalar parte del forjado de la nave afectada y al mismo tiempo en la convocatorila de la l Comisión permanente para el próximo día 29 se incluye en el orden del dío y como punto núm. 18 se da informe al arquitecto urbanista para que se adopten las medidas oportunas con referencia a este asunto.

Le saluda suyo affmo.

Primitivo Martín Rueda Teniente alcalde delegado de Matadero

# Cyrus Vance visitará

Madrid, 29.—El secretario res español, don Marcelino

con s de dis

del Consejo Hispano-Nortecooperación entre ambos

Durante su breve estancia en nuestro país, el canciller norteamericano, además de presidir las sesiones del Consejo Hispano-Norteamericano, se entre-vistará con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y con el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.—

Rubén Darío, en Madrid, para aristir a la salida del nas alli reunidas estaba I don Blas Piñar, presidente mañana, al ministro de

consecuencia de los últimos

de Fuerza Nueva. Como ron las llamadas telefónicas anunciando la colocaatentados, el pueblo madri- ción de bombas en edificios leño ha vivido horas de oficiales y lugares públicos tensa inquielud. Se repitie-

## SECUESTRADA NATALIA FIGUEROA, ESPOSA DEL CANTANTE RAPHAEL

Cuatro individuos armados se la llevaron de su domicilio en Boadilla del Monte

Madrid, 29.—Natalia Figueroa, esposa del cantante Raphael, ha desaparecido esta madrugada de su domicilio después de ser asaltado éste por cuatro in-

Alrededor de las dos de la madrugada, cuatro individuos, armados con pistolas, entrarch en el domicilio, en la urbanización "Monte Príncipe", en Boadilla del Monte, y se apoderaron de joyas y cuadros. Al parecer, obligaron a Natalila Figueroa a acompañarlos al abandonar el domicililo. Los cuatro individuos eran de mediana edad y se cubrían el rostro con medias, según han informiado a Efe en el domicilio de la escriitora.

En el momento de los hechos se encontraban en la casa la criada, los guardeses y los tres hijos de Natalia Figuerca, que, al parecer, no sufrieren da-

(Más información en pág. 16).

# CERTIFICATION OF THE PROPERTY Madrid el 1 de junio

de Estado norteamericano, Cyrus Vance, llegará a Madrid, el próximo viernes primero de junio, con el fin de presidir, junto con el mi-nistro de Asuntos Exterio-

EN ESTE NUMERO

Piratas y cautivos en la poesía española del

Siglo de Oro. Pag. 2

Aprobado definiti-

vomente el proyecto

de terminación del emi-

sorio y colector de soneomiento del río

Actividades laborales.

Economia.

Pág. 3

Pág. 5

Páq. 14

Oreja, la reunión bianual americano, creado en virtud del tratado de amistad y paises.

Mr. Cyrus Vance realizará esta visita, invitado oficialmente por el Gobierno español, tras haber asistido a la reunión de los ministros de Estados miembros de la NATO, que se tendrá lugar en Bruselas del 30 y 31 de mayo.

#### Centenares de personas se congregaron al mediodía de ayer en la glorieta de féretro conteniendo los restos mortales de doña María Teresa Alonso de Celis, una de las víctimas del criminal atentado a la cafetería Ca-lifornia 47, perpetrado el pasado sábado. El féretro Îlevaba cuatro lazos con los colores de la bandera española. Entre las perso-

## Audiencia del Rey al ministro de AA. EE. de Costa Rica

Madrid, 29.—El Rey don Asuntos Exteriores de Cos-Juan Carlos ha recibido en ta Rica, Rafael Angel Cal-audiencia, a las 10 de esta derón Fournier. Esta au-añana, al ministro de diencia, celebrada en el Palacio Peal, ha sido la primera de las previstas para hoy per el Rey de España.

El ministro costarricense, que se encuentra en visita oficial en nuestro país invitado por su homólogo español, Marcelino Oreja, se entrevistará, a primera hora de la tarde con el presidente del Gobierno, Adolfo Suarez.-Efe.

# Revisión de todos los DC-10



Teléfono 415353

Madrid, 29.—Desde las nueve horas de hoy, y por decisión de Iberia, los aviones DC-10 de su flota deberán permanecer en tierra hasta que pasen la revisión recomendada por la compañía constructora "Douglas", a raiz del accidente courrido en Chicago a un DC-10. Uno de los seis aparatos DC-10 que Iberia tilene pasó ayer la revisión recomendada por la empresa que los fabrica y se espenaba que para esta mañana estuviera revisado uno más. En cada revisión, consistente en comprebar la seguridad del sistema de anclaje de los motores al avión, se emplean alredisdist de cuatro o cinco horas.-Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

#### ENERGIA SOLAR

Ayer hablamos de la posibilidad de que la Renfe se convierta en una empresa moderna, como ha
ocurrido con otras empresas ferroviarias europeas.
Hablamos de lo que ello significaría para el tren
Segovia-Madrid y cómo podría acelerarse el viaje
entre las dos ciudades. ¿Será todo eso verdad algún
día? ¿Por qué no, decimos nosotros? El hecho es
que quedamos esperando que nuestro país entre,
como lo hacen o lo han hecho los otros extranjeros
que tienen ya un nivel industrial muy elevado, en
ese nuevo concierto del progreso.

Pero hoy queremos pensar en otras cosas que tienen algo que ver con lo que acabamos de decir, porque se trata precisamente de algo relacionado con ese nivel industrial y tecnológico que sin duda se está ya investigando, incluso en nuestra patria. Vamos a referirnos hoy a las centrales solares, de

se esta ya investigando, incluso en nuestra patria. Vamos a referirnos hoy a las centrales solares, de las que hace pocos días se hablaba en la prensa. Se decía que en Almería va a ser instalada una central solar, y con este fin se ha celebrado un acuerdo en el que figuran Austria, Bélgica, Alemania Federal, Estados Unidos, Grecia, Suecia, Suiza y, naturalmente, España. Todos estos países forman parte de la Agencia Internacional de Energía.

Nos alegramos de esta noticia y esperamos que tras esta central vayan surgiendo por el suelo de nuestra patria toda una serie de centrales solares que exploten la barata y limpia energía que el astro rey nos deja cada día y que nosotros no sabe-

mos aprovechar.

Pero hay una idea que nos haría telices, y es que en el sitio más adecuado de nuestra provincia, si es que ello es posible, algún día pudiésemos ver instalada una verdadera y hermosa central recogiendo los rayos o la luz de nuestro majestuoso sol, ya esté radiante en el cielo azul o cubierto por las nubes



Los artículos publicados en esta socción no tiempor qué coincidir necesariamente con la opinida del periódico, sino que responden a los criterios de la personas que los firman.

MAR Y LITERATURA

## PIRATAS Y CAUTIVOS EN LA POESIA ESPAÑOLA DEL SIGLO DE ORO

Por José MONTERO PADILLA

En la vida española de los siglos XVI y XVII constituyó, con fran frecuencia, un factor de desolación y de muerte la presencia de piratas —ingleses, berberiscos— en las costas españolas. Y ello se proyecta, con insistencia, en la poesía española de ambas centurias. Por ello, un autor inglés, John A. Ray, ha podido dedicar un libro al estudio de las obras literarias españolas en las cuales aparece el pirata inglés Drake, de las cuales la más extensa es La Dragontea, de Lope de Vega.

Luis de Carrillo y Sotomayor, gran poeta barroco y precedente inmediato de Góngora, llevará con insistencia a composiciones suyas las figuras y thechos de los corsados: sus persecuciones, su crueldad, sus luchas en el mar... Así en el romance "Con más oro el sol y galas..."; y en el soneto "Usurpa ufano ya el tirano viento..."

A un interesante comediógrafo y poeta, Antonio Hurtado de Mendoza (1586-1644) pertenecen estos versos:

"Eran del mar tiranos,
en treinta armados leños,
los corsarios isleños,
que, soberbios y ufanos,
daban sus naves solas
miedo al sol, yugo al mar, ley
[a las olas..."

Unido al tema del pirata en ocasiones, desgajado de él en otras, nace el del Cautivo, inspirado de textos de singular belleza. Así, por ejemplo, en la obra de máximo y más representativo poeta barroco, Luis de Góngora, en un famosísimo romance, "Amarrado al duro banco...", en el cual un cautivo se dirige al mar, le apostrofa y le hace confidentes de sus cuitas y su anhelos:

¡Oh sagrado mar de España, famosa playa serena, teatro donde se han hecho cien mil navales tragedias!, pues eres tú el mismo mar que con tus crecientes besas las murallas de mi patria, coronadas y soberbias, tráeme nuevas de mi esposa,

Dame ya, sagrado mar, a mis demandas respuesta, que bien puedes,..."

Motivos semejantes atraen, una y otra vez, a la musa gongorina, como, por ejemplo, en el romance "Según vuelan por el agua / tres galeotas de Angel", donde aparece, tras el relato de la persecución efectuada por los piratas a un bergantín genovés, un bello apóstrofe al puerto que guarda de peligros: "¡Oh puerto, templo del mar..."

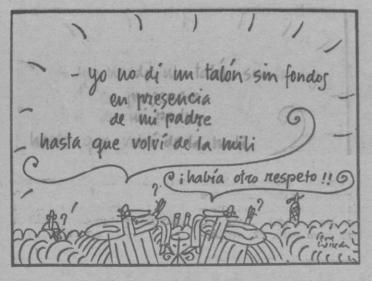
A Gabriel Bocángel (1608-1658!) pertenece un delicado y melancólico soneto: "Oyendo en el mar, al atardecer, un clarin que tocaba un forzado...", testimonio expresivo del alcance logrado por el tema del cautivo en la poesía española de la Edad de Oro.

Pero el tema del cautivo había alcanzado su expresión más viva y extensa en la obra de Miguel de Cervantes, lo cual es lógico si se tiene en cuenta su larga y dolorosa experiencia como prisionero en Argel. De ello queda amplio reflejo en sus obras narrativas, en muchas de sus comedias, en sus versos... A su "Epístola a Mateo Vázquez" pertenece esta descripción de su estado de espíritu en el cautiverio:

Vida es està; Señor, do estoy [muriendo entre bárbara gente descreída la maj lograda juventud per-

# La Prensa opina

MOLLEDA, EN "PUEBLO"



LA CONVERSACION

El Norte de Castilla escribe Eduardo García Benito:

El machismo es otra cosa que habrá que tratar de eliminar. Hay mariidos que impiden a sus mujeres participar en la conversación de hombres. De ahi esas comildas o cenas con las mujeres a un lado y los hombres del otro. Muchas mujeres poseen, sin embargo, una conversación animada y agradable, que sus maridos critican y hacen que la mujer dude de ella misma y se vuelva timida y callada, con cara de niña reprendida. Hay muchos matrimonilos que necesitan ser indulgentes para soportarse en público. Cada uno encuentra al otro afectado o inexacto, y las anécdotas y sentimientos que exprime, diferentes de lo que son en la intimidad. El español sigue siendo un poco moro. Para él, la mujer es algo considerado como necesario, pocas veces como un igual. La vida a dos puede ser odiosa si no se

sabe ser indulgente. La conversación es un arte. La palabra es un don de Dilos que sirve para ocultar nuestros pensamientos. Alguien ha dilcho que si se pudiera leer el pensamiento del hombre o de la mujer más honrados del mundo, quedariamos horrorizados. Más vale ocultarlos. La franqueza no es siempre una virtud. Puede ser a veces mala educación. Una mentira es a veces más bien una obra de caridad que una hipocresía.

¿P.S.O.E. = R.I.P.?

you

Javier Tusell escribe:

Algún mecio que no sea socialista sentirá en estos momentos la tentación de sentirse satisfecho por lo sucedido. Esa sería una postura increiblemente insensata. Para quienes desean la estabilización democrática del pais, aunque esto les pueda sumar algunos votos, lo sucedido es simplemente un desastre nacional. Hay que confilar en que dentro de seis meses Felipe González sea capaz de recuperar el control de su partido; pero aun así, el daño es posiblemente irreparable.

¿Por qué? Simplemente porque el PSOE no elige en realidad entre marxismo y socialdemocracia, sino entre permanecer en el radicalismo y la utapía o conventirse en una alternativa de gobierno. La opción del XXVIII Congreso ha sido no llegar a gobernar jamás, y eso equivale a que UCD gobierne, a trancas y barrancas, siempre. Eso no es ni medianamente bueno. Corremos, en autopista y a velocidad meteórica, hacia el modelo italiano. El único beneficiado es el PCE, mientras que el PSOE parece haber cavado su propia tumba al recluirse en su "ghetto" marxista. Si así fuera, sería el más grave atentado a la estabilidad democrática desde junio de 1977.

# ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

#### Registro civil

3 nacimientos y 1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Fuencisla Miguelsanz y Mendoza, hija de Dionisio y de Angustias; David Huerta y Arribas, de Valentin y de Manuela; Manuel Carpintero y Cerezo, de Emilio y de As-

Defunciones: Bartolomé de la Calle y Miguel, de 93 años.

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 2 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores putden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal otro procedimiento que les resulte más cómodo.

# Información Local

## Aprobado definitivamente el proyecto de terminación del emisario y colectores de saneamiento del río Eresma

El presupuesto, por contrata, es de más de 58 millones de pesetas

Según nos comunica la Delegación Provincial de Obras Públicas y Urbanismo, la Confederación Hidrográfica del Duero al informar sobre las reclamaciones presentadas al proyecto de terminación del emisario y colectores de saneamiento del río Eresma, a su paso por la cludad, declara que las mismas no corresponden a las obras objeto del citado expediente.

En consecuencia, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha resuelto aprobar el expediente con caracter definitivo, con un presupuesto de ejecución por contrata de 58.523.931 peseitais, quediando vilgentes las prescripciones de la orden de aprobación técnica en sus apartados tercero y cuarto.

### La Granja pide la visita de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico

Con la presidencia de la delegada provincial del Ministerio de Cultura se reunió la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Artístico, a la que asistieron los vocales representantes del Ayuntamiento de la ciudad Sr. Escobar Santiago y de la Diputación Sr Borricón Gómez.

La Comisión, en el ámbito de su competencia, autoriza la reparación de tejado según el proyecto presentado por D. Pablo Castaño Sanz para el edificio n.º 4 de la calle de Juan Bravo

Se sometió a estudio el proyecto de construcción de 14 viviendas en Subida de San Cristobal en Sepúlveda y presentado por Hnos. Pérez Poza, la Comisión estima recordar al Ayuntamiento de Sepúlveda el acuerdo anterior adoptado.

Se conoció el proyecto para construcción de 2 viviendas unifamiliares en la urbanización «Caserío de Urgel» de San Ildefonso y presentado por D. Juan Coullaut Jáuregui y D. Miguel Juárez Marzos. La Comisión aprueba los proyectos.

Se aprueba en la forma presentada el proyecto presentado por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia para construir un centro de E.G.B. de 8 unidades.

La Comisión estima aceptable la solución presentada para reforma de local en la calle Reina de San Ildefonso, de D. Miguel García García, si bien se resalta el hecho de que la obra ya está ejecutada y no se ajusta al proyecto presentado.

Sobre el proyecto de reforma de local en la confluencia de la plaza de San Esteban con la travesía de Escuderos de D. Luis Robledo Lamela, se estima que por no acomodarse al entorno urbano, deberá presentarse nueva solución, siguiendo las directrices que en su día le fueron señaladas.

El proyecto modificado para la construcción de viviendas, locales y garajes en la cuesta de San Bartolomé y plaza de San Nicolás de D. Alejandro Martin de Pedro, la Comisión observa que el pretendido proyecto modificativo es idéntico al antiguo, por lo que no puede pasar a estudio.

Ante el escrito de D. Angel Serrano Hernández, informando sobre deterioros en la fachada de la casa n.º 32 de la calle de Juan Bravo. denominada «Casa del Siglo XV», la Comisión Provincial acuerda remitir el expediente a la Dirección General del Patrimonio Artístilaciendo constar que esta Dirección General ya procedió a su

Sometida a estudio la consulta urbanística de los terrenos situados en el n.º 1 de la plaza de San Facundo y presentada por D. Emilio Garcia Silva, dado que no hay unanimidad de criterios, se acordó remitir a la Dirección General del Patrimonio Artístico la consulta, con la correspondiente información expuesta en la Comisión.

Teniendo conocimiento del escrito del alcalde de San Ildefonso, Solicitando la presencia de la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico en dicha localidad, se acepta la petición propuesta.

#### Un centenar de personas asisten al capítulo de la Asociación Magistral de Gastronomía

Hoy inicia en nuestra ciudad su capítulo, como ya informamos la Asociación Magistral de Gastronomía, de creación todavía reciente en España pero que está tomando un enorme auge por todo el territorio nacional. El primero de sus capítulos se desarrolló en Vitoria, sede de la asociación; el segundo en Madrid y ahora tiene lugar el tercero en nuestra capital,

Un centenar de personas asisten a este capítulo, a las que hay que agregar las autoridades personalidades invitadas, que tomarán parte asimismo en varios de los actos a celebrar.

Esta mañana comenzó la recepción de asistentes y a las doce y media han emprendido viaje hacia La Granja para vi-

sitar el palacio y los jardines. Luego, en el Mesón de Cándido se les ha ofrecido una "Comida en Castilla" y por la tarde realizarán una visita a la ciudad. Para las ocho se tiene previsto un acto en San Quirce y, por la noche, en el Parador Nacional de Turismo, una cena de

Mañana, los asistentes al capítulo efectuarán un viaje por la provincia, almorzando en la hostería de Pedraza para concluir el recorrido en Sotosalbos.



# agenda

MIERCOLES 30 DE MAYO

Van 150 días de 1979; faltan

Sol: De 5,47 a 20,35. Santoral: Santos Fernando III, Félix, Gabino y Crispulo.

Pensamiento: "La pobreza es fácilmente remediable, mas la del alma es irreparable"

(Montalge)

#### Loteria Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 318.

#### Farmacias de guardia PARA HOM

De 9,30 a 11 noche: Cervantes, 27 y José Zorrilla,

De 11 noche a 9,30: Cervantes, 27.

#### El tiempo en Segovi.

En la tarde de ayer

Presión: 676,6. Viento del SE Temperatura máxima: 23,2.

En la mañana de hoy

Presión: 678,1 Viento en calma, Temperatura mínima: 13,8. A las dos de la tarde: 20,2.

# El cambio de nombre de las calles debe ajustarse a las normas legales

La Dirección General de Administración Local ha enviado una circular al Gobierno Civil para recordar la obligación que tiene de suspender los acuerdos ilegales de las corporaciones locales. Asimismo, para recordar los secretarios municipales del deber de informar en tal-

#### Pago de expropiaciones de la mejora y ensanche de la carretera La Granja - Cuéllar - Segovia

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 62 se publica el anuncio de la Dirección General de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, sobre el pago de las expropiaciones de terrenos llevadas a cabo para la mejora y ensanche de la carretera La Granja-Segovia-Cuéllar

Los propietarios afectados residen en Sanchonuño, Navalmanzano, Cantimpalos, Roda de Eresma, Tabanera la Luenga, Pinarejos y Carbonero el Ma-



# de ESPECTACULOS

CERVANTES.-Hoy 7,30 y 10,30, estreno, único día: CARRERA CON EL DIA-BLO, por Peter Fonda y Warren Oates. Mayores 18 años.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30, último día: TINITO-RERA, un triángulo erótico de muerte. Mayores 18 años.

SIRENAS. Mañana estreno en único día: FANTOZZI, (Desventuras de un funcio-nario), por Paolo Villaggio. Divertida de principio a fin. 18 y mayores de 14 acompañados.,

#### Teatro JUAN BRAVO

Viernes día 1 de junio, tarde y noche

homenaje a Jardiel Poncela con,

ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER

Por la compañía de Anto-nio Garisa, Francisco Valladares, Pilar Bayona, Gemma Cuervo, José María Escuer y Encarna, Abad,

Dirección: Gustavo Pérez

Una divertida comedia para odos los públicos.

Despacho abierto a partir de mañana miércoles.

Esta circular es consecuencia de las numerosas decisiones contra el Reglamento que están tomando algunas corporaciones locales. Principalmente, en lo que se refiere a cambio de nombres de calles y plazas.

El cambio de nombre está regulado por el régimen juridico de corporaciones locales, al que debe someterse cualquier decisión en tal sentido. Para cambiar los nombres debe abrirse un expediente que se tramita ante el Ministerio del Interior. En estos momentos se están concediendo el 99 por 100 de los cambios. Tan sólo se exceptúan algunas denominaciones tradicionales, cuyo cambio supondría ir contra el propio régimen jurídico, que manda respetarlas.

Los cambios que se realizan sin este consentimiento del Ministerio constituyen una clara infracción de la ley y, en consecuencia, son ilegales. Sin embargo, la Administración apenas cuenta con medios, a no ser que la anulación de los acuerdos, para oponerse a tales infracciones.

### Al aire de la calle

AMANCIO PRADA, EN SEGOVIA

En el suplemento del diario «ABC» del pasado domingo, nuestro colaborador Javier García Burgos publica una larga entrevista con el cantante Amancio Prada, afincado, como se sabe, en Segovia.

El trabajo periodístico se ilustra con una serie de fotofrafías en color de Fernando Peñalosa, y a lo largo de la entrevista, Amancio Prada va describiendo sus sansaciones en la ciudad, analizando la importancia de la música en estos momentos, etc.

### Notas de la Enseñanza

**CURSILLOS SOBRE NIÑOS** 

El Centro Médico de Diagnóstico y Tratamiento Educativo ha organizado unos cursillos para el próximo verano, para profesionales y padres, dedicados al estudio de la evolución, el desarrollo y la educación de los hijos.

Los interesados podrán solicitar la información precisa en el citado centro, Balmes, 207, 1.°, 2.ª, Barcelona (6).

Materiales de construcción



SANTA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

# Mila Información Local

# ACTIVIDADES L'ABORALES

#### PETICIONES DE FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION

En la antigua Casa Sindical se ha celebrado, como anunciamos en su momento, una asámblea de funcionarios y contratados de la Administración Pública, la Santidad y la Enseñanza; el acto había sido convocado por CC.OO., UGT y STE-UCSTE, participando en él unas ciento cincuenta personas.

Con la asamblea terminaban una serie de acciones sindicales desarrolladas anteriormente en la provincia, para analizar tres objetivos fundamentales: Oposición al incremento salarial para este año en sólo un 11 por ciento; consecución de los derechos sindicales y de la negociación colectiva.

Tras analizarse la importancia y las características de estas reivindicaciones, se tomaron resoluciones en el sentido de continuar el trabajo intersindical en Segovila y de manera especial en los sectores presentes en la asamblea; realizar un informe de la asamblea para su distribución en futuras asambleas intersectoriales de zona; proponer a los concejales de izquierda que están presentes en la corporación municipal de Segovila que hagan suyas estas reivindicaciones y las extiendan al ámbito de la Administración Local; finalmente, aunque se insistió el alcanzar una ley de relaciones sindicales satisfactoria, se insistió en que sea difundida la circular 3 de Presidencia del Gobierno, de 21 de novilembre de 1977, "que, aunque limitada y confusa, es la única vía legal de acción sindical en estos sectores de la Administración Pública, la Samidad y la Enseñanza".

### HOMOLOGADO EL CONVENIO DE "LABORATORIOS GURRUCHAGA"

La Delegación de Trabajo hizo público ayer, en el "Boletín Oficial de la Provincia", el acuerdo por el que se homologa el convenio colectivo para la empresa "Laboratorios Gurruchaga, S. A.", que ha sido suscrito por el 92 por 100 de los trabajadores a su servicio.

#### EL CAMPO

### Medidas sobre la lucha contra la fiebre aftosa

Madrid, 28.—El ganado porcino reproductor ha de ser vacunado contra la fiebre aftosa dos veces al año, recuerda una resolución de la Dirección General de la Producción Agraria, relativa a la lucha contra esta enfermedad, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Según esta resolución, la desaparición en el mes de julio de 1977 de fiebre aftosa en nuestro país, por la eficacia de medidas adoptadas anteriormente, ha motivado una reducción en el número de vacunaciones de ganado receptible y con ello un descenso del nivel inmunitario, lo que puede facilitar su propagación.

Ante la presentación de algunos focos de esta enfermedad en el ganado percino de las provincias de Gerona y Lérida, la citada Dirección General ha dietado esta resolución para actualizar y reforzar las medidas vigentes sobre vacunación, tanto de ganado porcino reproductor como de vacuno, lanar y cabrío. La disposición se refiere también al movimiento pecuario y condiciones para el mismo.

El Ministerio de Agricultura facilitará gratuitamente la vacuno mono o polivalente, en su totalidad o en el porcentaje que estime oportuno y hasta donde lo permitan las disponibilidades presupuestarias.

### Homenajes Distinciones y Premios

A UNA FUNCIONARIA JUBILADA

Sus compañeros del Centro de Comunicaciones de Segovia han ofrecido un almuerzo-homenaje a doña Vicenta Fernández Gómez, con motivo de su jubilación como telegrafista.

Dicho acto tuvo lugar en el restaurante «La Fuenfría» y resultó muy cordial, dadas las amplias amistades con que cuenta la homenajeada.

# Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo miércoles, día 30, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de la calle Batanes número 3 al 11 y del 4 al 20.

Segovia,, 29 de mayo de 1979.

# el ane

# «The Shooting», de Monte Hellman

Nacionalidad, norteamericana. Producción: Proteus Film, 1966. Director, Monte Hellman. Intérpretes: Jack Nícholson, Mille Perkins, Warren Oates, Will Hutchins, B. J. Merholz, Cuy El Tsosie, Charles Eastman.

«El tiroteo», con unos cuantos años, es la traducción del título de esta película que nos ha tradoel cine-club «Domingo de Soto», una película que la que tiene de raro es, en primer lugar, ser norteamericana y en segundo, su propio tema, el ser un filme del Oeste.

Pero esta película es distinta a lo habitual en el género del Oeste. Es un filme con pocos personajes (los socios de una mina en un lugar solitanio). Allí sólo quedan dos hombres, porque el otro se ha ido, ha desaparecido, y ahí empieza el misterio.

ha desaparecido, y ahí empieza el misterio.

La primera parte del filme tiene un diálogo muy rápido con el que los dos actores, con verdadera prisa, van contando lo que les ha pasado, pero luego viene la marcha y el cilencia.

luego viene la marcha y el silencio.

Monte Hellman ha hecho una excepcional película. Cada momento está hecho con un verdadero cuidado. La fotografía tiene una calidad y una brillantez indudable, y en todo momento, hasta que llega el rapidísimo final, estamos viendo cómo se cieme sobre nosotros un clima impenetrable.

R. B



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

# Don Angel Cuesta Martín

(MEDICO)

Que falleció en Chañe, el día 30 de mayo de 1978

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 30, a las doce, en la parroquia de San Benito Abad de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Isabel Arranz Alcalde; hijas Isabel, Cándida, Petri, María del Pilar, Angelines y Rosa María Cuesta Arranz; hijos políticos Liberto Sastre de la Fuente, Miguel del Real Pérez y Luis del Real Sanz; nietos Angel Miguel, José Ramón, Fernando, Luis Alfonso y Silvia-María del Real Cuesta; hermana política, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto y una oración por el eterno descanso de su alma.

PAGINA 4

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Martes 29 de mayo de 197

# Información Local

# la elección del programa de películas norteamericanas tiene un doble significado:

1.-Servir a los intereses del público espectador 2.-Interés en los círculos cinematográficos internacionales

#### El certamen de Segovia pretende su inclusión en los festivales del mundo

tural Cinematográfica de Sego-

Con motivo de la próxima celebración de la VI Semana Cul-

via, hemos conversado con su tor de la Comisión Provincial de Promoción Cultural.

director, Francisco de Paula Rodríguez Martín, también direc-

-¿Qué significado tiene la elección del programa de películas norteamericanas?

Tiene un significado doble, desde dos puntos de vista. El primero es que esta Semana de Cine es de Segovia, y, por tanto, la preocupación dominante de su organización es servir a los intereses del público segoviano. La experiencia de ediciones anteriores, sobre todo de la última, ha hecho ver claramente a los organizadores que quizá habíamos tomado un punto de mira demasiado alto, trayendo películas de indudable interés cultural, pero no completamente concordes con lo que el público de aquí desearía, y esto es importantísimo: porque la Semana está a disposición del público de Segovia.

Tras esta primera causa hay otra, igualmente de gran valor. La semana, por su características, interesa profundamente en los círculos cinematográficos internacionales y, al conocer nuestro interés en hacer un tipo de festival del carácter que habíamos pensado, hemos recibido apoyos decisivos por parte de los grandes distribuidores norte\_ americanos, que nos han faci-litado un material de enorme valor, que seguramente será la primera yez que se reúna en este país. Así, pues, se unen dos objetivos: presentar a los segovianos una Semana de contenido cultural grande, y mantener contactos con las grandes productoras, cosa imperativa para cualquier festival que se

-¿Se hace difícil la concentración en un programa de tantas películas?

-Es enormemente difícil. Baste para ello pensar en algunos datos. Las copias de películas se destruyen a los cinco años de su uso según la ley española: encontrar copias de peculas estrenadas en 1932 35, 39, 40, etc., es algo extremadamente complicado. Nueve películas de las que van a presentarse proceden de los archivos norteamericanos, y tres de ellas, de la gran filmoteca que las casas americanas tienen en Los Angeles, y han debido reproducirse y trasladarse aquí, solamente para la semana de cine y un costo muy importante. Sin el interés de los productores y de la Motion Pictures American Asociation, esto no se hubiera podido hacer de ningún modo. El valor del material sobrepasa a cualquier otra semana celebrada aquí y la ocasión por tanto es única.

Debo señalar que de las catorce películas que van a pre-Bentange, thes de ellas están en idioma inglés, aunque realizamos gestiones para que "The Mutiny on the Bounty" pueda presentarse en versión doblada al español. "Mata-Hari", de Greta Garbo, se va a presentar en inglés por dos razones: la primera, porque será una ocasión única para oír la voz dramática de la gran actriz, y la segunda, porque, al tratarse de una copia única, es imposible pensar en subtitularla. "Un americano en París" también viene en versión inglesa, sin subtítulos, por la misma razón, al tratarse de una película casi enteramente musical, con una banda sonora de valor inapreciable, es preferible a cualquier versión doblada.

Por otro lado, las normas de los festivales, a los que Segovia pretende acceder oficialmente, exigen un porcentaje de versiones originales, lo que nos impone la máxima vigilancia sobre los títulos que seleccionamos. En todo caso, las versiones originales se anunciarán claramente y se proporcionarán amplias sipnosis para seguir los argumentos.

Yo espero que el público segoviano comprende el valor que estas películas tienen y acudan a verlas, a pesar de la dificultad en su seguimiento, que es mu-



EL SEÑOR

#### D. Jacinto González González (Joselito)

(Guarda mayor jubilado de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca)

Ha fallecido en Coca hoy día 29 de mayo de 1979

A los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, Petra Gómez García; hijos, José Antonio, Manuel y Pedro González Gómez; hijas políticas, María del Rosario Torrego, Pierret Lauret y Mariana Rincón; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 30, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Coca y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicho pueblo.

cho menor de lo que se pien-

-Como director de la semana ¿qué espera del público

-Espero que comprenda el enorme esfuerzo realizado en muchas partes del mundo para presentar esta antología. Espero que los que vieron estas películas en su día se sientan inclinados a comprobar su permanencia en el tiempo y su contenido artístico. Espero que los jóvenes que no pudieron ver estas joyas del dine en su momento, vayan a verlas aprovechando esta ocasión y deseo que la capacidad de formación para el cine que la selección que se presenta tiene enriquezca la cultura de todos. Yo lamento no poder disponer de este material para presentarlo espaciadamente, y me doy cuenta de que 14 películas en siete días es una tasa muy alta para la población de Segovia; pero las cosas son así, y creo que la ocasión merece el in-tento. Me gustaría que esta semana demostrase una vez más el deseo de los segovianos de ver el gran cine, lo cual sería útil para todos y también para la semana, que de ese modo vería asegurada su pervivencia.

-¿Qué documentales acompañarán a las películas?

-Dada la extensión de la mayor parte de las cintas, la sección de cortos ha ofrecido dificultades para su programación. Sin embargo, el hecho de que en Segovia también se produzca cine ha facilitado las cosas, y disponemos de cinco documentales rodados por José María Heredero sobre textos de Miguel Velasco, que vamos a presentar unitariamente. Hay que decir que estos documentales han sido puestos a disposición de la semana con la mayor facilidad y que agradecemos su generosidad muy cordialmente.

-¿Cómo se encuadrarían por géneros las película que se van a presentar?

-Entre los títulos seleccionados, hay algunos que rebasan todo encuadramiento en un género son los casos de Casablanca, Lo que el viento se llevó o, quizá Candilejas. De las otras, hay ejemplos de aventuras absolutamente típicos, como Rebelión a bordo o El tesoro de Sierra Madre, Los musicales están representados de modo incomparable con Un americano en París y West side story, a parte de Fantasia, que es un musical puro pasado por el tamiz de Walt Disney, Hay películas de carácter" de la categoría de Gigante o De aquí a la eternidad, dramas como Mata-Hari o Cyrano de Bergerac. El cine bélico está presente con El puente sobre el río Kwai y existe un ejemplo de gran espectáculo que es Los diez mandamientos.

Aurelio M.



SECOTTA

CINCO GUARDAS JURADOS PARA AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD DE

# LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Preferibles militares jubilados o guardas jurados en activo.

INMEJORABLES CONDICIONES ECONOMICAS

Interesados dirigirse al teléfono 17 12 00 ó a la Oficina de Desempleo del INEM,

C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18 - SEGOVIA. Ref. 11.041.

M.C.L. 2022

Iglesia en Segovia

#### Asistencia a próximos congresos marianos

La Santa Sede, promotora del VIII Congreso Mariológico y XV Mariano Internacionales, y el Episcopado Español, que han señalado a Zaragoza para celebrarlos, cabe el Pilar, del 3 al 12 del próximo octubre, piden a los católicos españoles por tanto también a los segovianos. reaviven su devoción a la Santisima Virgen, Madre de Dios y Madre nuestra, modelo y protectora de todos los hombres.

Aŭn queda suficiente tiempo para que la celebración de estos Congresos llegue a conocimiento de todos los segovianos, mayores, jóvenes y niños, y se penetren de sus fines: conocer más a fondo el papel de la Santisima Virgen en el plan de la Salvación de la Historia de la Iglesia y en la vida personal de cada cristiano y difundir la devoción filial a la Virgen María por la oreación e invocación diaria de su protección e imitación de sus virtudes y de su vida, ofrecida a Dios.

En la reunión celebrada bajo la presidencia del señor obispo y con asistencia de representación de los párrocos de la ciudad, de religiosos y religiosas, de seglares miembros de asociaciones marianas y de los centros de enseñanza, se acordo encomendar de modo especial a todos los párrocos lo expongan a los fieles y les estimulen a ser cada día más devotos de la Virgen, de modo consciente, no puramente sentimental, y a partidipar con fervor en los actos de formación y de piedad mariana que se organicen en las parroquias y en los santuarios marianos de la diócesis, ordenados a una renovación espiritual personal sincera.

El Papa Juan Pablo II nos da ejembplo de este apostolado mariano, al recordar en susalocuciones, discursos y mensajes a la Virgen Madre de Dios y de la Iglesia, prueba de la profunda devoción, confianza y amor que la tiene. Imitemos su ejemplo.

La Virgen se lo merece. Nosctros lo necesitamos. Manos a la obra.

> Et delegado diocesuno de los Congresos Marianos.

Trabajemos todos por una Segovia más limpia

(Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

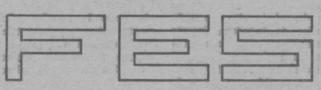
# Cena de confraternidad de los Reversión al Ayuntamiento de parte ingenieros técnicos agrícolas

La práctica descentralizadora seguida por el Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Agrícolas y Peritos Agrícolas del Centro ha hecho posible que la cena de confraternidad, con motivo de la fiesta de su patrón San Isidro Labrador, que tradicionalmente venía celebrándose en Madrid, este año se celebrase en

A este fin, llegaron a nuestra ciudad el presidente del Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Agrícolas y Peritos Agrícolas del Centro, el presidente de su Consejo General, así como numerosos compañeros, tanto de la provincia como de otras próximas pertenecientes al citado Colegio, y, tras realizar una visita turístico-cultural por Segovia, tuvo lugar la cena en el palacio de La Floresta en un total ambiente de cordialidad.

Finalizada la cena, el delegado provincial del Colegio resaltó el significado del acto, agradeció la presencia al delegado provincial de Agricultura y compañeros que con su señoras asistían al mismo y, por último, señaló los méritos de dos compañeros, don Hipólito Benavent, a quien se le ha otorgado la medalla al Mérito Agrícola, y don Ramón Escobar, elegido recientemente concejal del Ayuntamiento de la capital y vicepresidente de la Diputación Provincial,

Posteriormente, el presidente del colegio del Centro impuso la medalla al Mérito Colegial a don José María Herrero y a don Luis Serrano, tras unas sentidas palabras de reconocimiento por los servicios por ellos prestados tanto a la profesión como al sector agrano.



#### Federación Empresarial Segoviana

Calendario de elecciones de comisionados para las juntas de Evaluación Global (ejercicio 1978)

MIERCOLES, 30: De 10 a 11 (mañana)

- Confección serie prendas y ropa casa.
- Confección a medida,
- 102: Menor de tejidos y confecciones.
- 103: Menor mercería etc.

De 11 a 12 (mañana)

- 2: Comercio mixto en pequeños bazares.
- 75: Comercio antigüedades.

De 12 a 1 (mañana)

- 25: Estaciones de Servicio y venta lubricantes.97: Comercio pieles y cueros.
- 98: Menor calzado fino.

De 1 a 2 (tarde)

89: Comercio elementos de transportes.

De 5 a 6 (tarde)

- 112: Mayor vinos y licores.
- 114: Mayor de cervezas.

De 6 a 7 (tarde)

- 3: Comercio mixto rural.
- 24: Menor carbones y leñas.
- 32: Comercio materiales construcción.

De 7 a 8 (tarde)

- 26: Extracción de áridos y varios.
- 27: Pabricación tejas y refractarios y derivados de cemento.
- 31: Venta de edificaciones.
- 35: Reparación construcción obras públicas.
- 36: Reparación construcción obras particulares.
  37: Acabado de la construcción
- Acabado de la construcción.
- 90: Alquiler máquinas y servicios especiales construcción.

SANGARCIA

# de un inmueble donado a la Guardia Civil

ayer se publica un real decreto del Ministerio de Hacienda por el que se dispone la reversión en favor del Ayuntamiento, de parte de un inmueble que donó al Estado para la construcción de una casa-cuartel para la Guardia Civil en dicho término municipal, para destinarlo a viales, cuya donación fue aceptada en escritura ctorgada el quince de cetubre de mil novecientos cincuenta y seis, describiéndose el inmueble que revierte de la siquiente forma: Parcela de neventa metros cuadrados a segregar a todo lo largo del lindero Norte de la finca sobre la que setá construida la casa-cuartel de la Guardia Civil en la localidad de Sangarcía, que figura inscrita en el Registro de la Propiedad al tomo dos mil doscientos setenta y cinco libro treinta y dos, folio ciento dieciseis, finca número dos mil cuarenta y uno, inscripción segunda, sita en el término municipal de Sangarcía.

En la escritura de reversión que se otorque, se hará constar la formal declaración del Ayuntamiento de que, con la entrega y recepción del mismo en la situación de hecho y de derecho en que actualmente se encuentra, considera enteramente satisfecho su derecho, sin que tenga que reclamar nada ante el Estado por ningún concepto derivado o relacionado con la donación, conservación y

#### CANTALEJO

#### Ciclo de conferencias en el Instituto de Bachillerato

CANTALEIO.—El Instituto de Bachillerato Mixto ha organizado un ciclo de conferencias, dentro de sus actividades culturales, que tendrán lugar los próximos días 29 y 30.

En la primera de estas fechas, el doctor don Felipe Martín Lomillos, director del sanatorio psiquiátrico, hablará sobre las toxicomanías en la juventud actual; el segundo día, la intervención corresponderá a don Manuel González Herrero, académico de la de Historia y Arte de San Quirce, que tratará el tema "Los pueblos de Castilla: De la marginación al resurgimiento".

También se proyectarán los documentales "Los trillos" y "Agapito Marazuela"

SANGARCIA. En el «Borreversión de aquél, y de letín Oficial del Estado» de que serán de su exclusivo que serán de su exclusivo cargo todos los gastos a que dé lugar la segregación y reversión, y las escrituras públicas en que se for. malicen.

Por el Ministerio de Hacienda, a través de la Di-rección General del Patri monio del Estado, se llevarán a cabo los trámites conduncentes a la electividad de cuanto se dispone en el citado real decreto.

#### VILLACASTIN

#### Vertido de aguas residuales al arroyo Tijeras

VILLACASTIN.—La Comisaría de Aguas del Duero ha abierto un período de información pública ante la solicitud del Ayuntamiento de esta localidad para que se le conceda autorización para efectuar el vertido de aguas residuales procedentes del alcantarillado al cauce del arroyo Tijeras.

Antes de que las aguas sean vertidas serán tratadas en de-

En la sede de la citada Comisaría (Muro, 5, en Valladolid), podrán presentarse las reclamaciones que se consideren oportunas a este proyecto.

#### AYLLON

#### Nuevo boletín informativo del centro cultural

AYLLON.—Acaba de editarse el número ocho del boletín informativo del centro cultural "Vellosillo". El número se abre con un editorial sobre el nino y después se recoge un informedenuncia sobre los hallazeos arqueológicos; la composición de la pueda de la p de la nueva comporación municipal, y diversas noticias sobre la vida del propio centro. Se cierra el boletín con una cola-boración de Teodoro Garcia García, corresponsal de nuestro periódico, sobre la situación de la comarca del Nordeste, trabajo que próximamente reproduciremos en la sección dedicada a la provincia,

TELEFONOS

EL ADELANTADO

Administración: 41469 Redacción: 414697 Dirección: 414698 Por segundo día consecutivo

# Violentos incidentes en el barrio de Salamanca, de Madrid

En la tarde de ayer se registraron nuevos incidentes en las proximidades de la calle Goya, donde en el número 47 explotó una bomba el pasado sábado ocasionando ocho muertos y decenas de heridos. Los incidentes de ayer se trasladaron a todo el barrio de Salamanca de la capital de España.

Cientos de jóvenes ultraderechistas se echaron a la calle hacia las ocho y media, alzaron brricadas en lo que denominan "zona nacional", rompieron escapatates y mostraron públicamente su protesta por el atentado del sábado con gritos contra el Gobierno y las instituciones del Estado.

El barrio de Salamanca apareció prácticamente tomado por la Policía Nacional. La calle Goya permanecía cerrada en un buen tramo. En la calle don

Ramón de la Cruz se volcaron cuatro coches, había bancos y papeleras cruzados por las ca-'lles adyacentes y se prendió fuego a un vehículo. Muchos de los jóvenes actuantes llevaban la cara tapada.

Se sabe que en el transcurso de estos incidentes fueron detenidas varias personas pertenecientes a Fuerza Joven y Fuerza Nueva.

Una de las tiendas apedreadas ayer pertenece a la mujer del dirigente socialista Múgica Herzog. La tienda de decoración sita en la calle Lagasca ya ha sido objeto anteriormente de hechos similares.

Por otra parte y en cuanto a los autores del atentado, ETA Militar ha rechazado su participación en el hecho, mientras que la policía dentro de la re-

serva que viene haciendo en cuanto a sus investigaciones apunta con casi seguridad los autores o autor son miembros del GRAPO.

#### POSIBLE INCLUSION DE UN DEBATE DE ORDEN PUBLICO EN EL PLENO DEL CONGRESO

A raíz de los dos últimos atentados ocurridos en Madrid el pasado viernes y sábado, la junta de portavoces del Congreso, estudiará hoy la eventual inclusión de un punto relaccionado con el orden público, en el próximo pleno de la Cámara Baja

#### LAS JUNTAS GENERALES DE ALAVA NO CONDENARON LOS **ULTIMOS ATENTADOS**

Las Juntas Generales de Alava rechazaron el pasado domingo una moción de UCD que condenaba las últimos actos terroristas y que incluía una afirmación de carácter vasco y español de la provincia de Alava. Votaron en contra PNV e independientes y se abstuvo el PSOE. Otra moción del PSOE que condenaba los actos terroristas y expresaba la solidaridad de las junta generales con las Fuerzas Armadas, también fue rechazada. Se aprobó una moción del PNV que condenaba la violencia en general y particularmente la que afecta a la vida humana.

#### ¿DISOLUCION DE LAS **JUNTAS GENERALES?**

"Me dicen que las Juntas de Vizcaya quieren exigir la indepedencia. Y que el Gobierno está dispuesto a fulminar esas Juntas Generales, con otro realdecreto como el que las creó. Eso, por ejemplo, sería empezar a ejercer el poder con... hom-bría de bien", afirma Pilar Ur-bano en "ABC" de hoy.

#### CONDENA DEL ARZOBISPO DE MADRID

El arzobispo de Madrid, cardenaj Tarancón y su Consejo Episcopal, han hecho pública una nota en la que condenan los últimos actos terroristas registrados en diversas partes de

#### EL GOBIERNO REUNIDO

Al igual que el domingo, en la jornada de ayer, el Gobierno y varios altos mandos militares se reunieron hasta altas horas de la noche. El clima de las mismas parece distendido. A los medios políticos, sin embargo les está pareciendo excesivo el tiempo transcurrido sin que el Gobierno se haya manifestado respecto a los últimos atentados y las modificaciones que estos puedan derivar en la lucha antiterrorista.

### EL GENERAL ATARES, ABSUEETO

Valencia, 29.—El consejo de guerra, reunido ayer en el acuartelamiento del CIR núm. 7, con base en Marines, absolvió al general Juan Atares Peña, de supuesto delito de injurias a superior.

El fiscal pedía una condena de tres años de cárcel, en tanto que la defensa solicitó la libre absolución del general. Una vez oídos todos los testimendos, el tribumal absolvió de todos los cargos al general Juan Atares.

La sentencia no será firme en tanto no sea natifi-cada por el capitán general de la III Región Mulitar.

# EN POCAS LINEAS

- El Rey don Juan Carlos recibió ayer, en audiencia, al milnistro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, ha sabido Efe de fuentes solventes.
- Las cuevas de Altamira permanecerán cerradas por lo menos durante tres años, según un acuerdo adoptado por la comisión de estudio, a la vista de los estudios químicos y arqueológicos realizados, se infor-mó a Efe en la Dirección General del Patrimonio Histórico Artístico.
- A 100.000 pesetas el kilogramo se ha cotizado el azafrán de la pasada cosecha, que se vende tradicionalmente en libras castellanas, a 46.000 pesetas la libra.
- José Miguel Barandiarán ha sido elegido presidente de la Sociedad de Estudios Vascos, en la reunión que los socios de esta asociación cultural han celebrado en Vitoria.
- El comité ejecutivo del Partido Unido de Alianza Popular se encuentra reunido hoy, bajo la presidencia de Félix Pastor Ridruejo, para estudiar la campaña nacional pro afiliación, que comenzará próxima-mente, y la preparación de diversos congresos pro-
- El gobernador civil en funciones de Vizcaya, secretario de este organismo, ha denegado el permiso solicitado por varios partidos políticos para la manifestación "antifascista" convocada para el próximo jueves dia 31.
- El próximo 10 de junio podría celebrarse en Bilbao una manifestación masiva de apoyo al estatuto de autonomía. La inilcilativa, que al parecer ha partido de Euskadiko Ezkerra, está siendo estudiada por el PNV, PSOE y PC de Euskadi. No se descarta la posibillidad de que la misma culmine con una huelga general a nivel de Vizcaya o de Euskadi.
- Once partidos políticos, la totalidad de las centrales sindicales, junto con las asociaciones de vecinos y la comisión de peñas de mozos de Pamplona, han suscrito un acuerdo en el que solicitan la retirada de las Fuerzais de Orden Público en los próximos sanfermines, por considerar que fueron las "responsables de los sucesos de San Fermin-1978".

Exito del segoviano Monedero en Villamanta

El novillero segoviano Jesús Marcos Monedero volvió a triunfar en la plaza del pueblo madrileño de Villamanita cortando las dos orejas y e rabo en el novillo que le tocó l'idilar, en una faena con mucho actiento. El próximo fin de semana toreará en Campaspero.

Madrid.—Decimosexta de ferias. Tres toros de Victerino Martin, mucho trapio y casta y uno de El Torero, manso y pelligroso.

Paco Alcalde, gran bronca y cogido por el cuarto, de pronóstilco grave. Ortega Cano cogido en su primero de promóstico grave, da la vuelta al ruedo su cuadrilla. Niño de Aranjuez, silencio, pasó herido a la enfermeria de pronóstico menos grave. Al estar los tres matadores en la enfermería, se suspendió la corrida en el cuarto





CULTURA

# artístico una basílica paleocristiana descubierta en la Isla del Rey (Mahón)

El Ministerio de Cultura ha declarado, por un real decreto, monumento histórico-artístico y arqueológico, de carácter nacional, una basílica paleocristiana del s. VI junto con sus construcciones adyacentes, descubierta recientemente en la isla del Rey, en Mahón, Menorca (Baleares). Estas ruinas, según se dice en el preámbulo del real decreto, revisten un interés excepcional, por la extrema rareza de los monumentos construidos en territorio hispano durante la ocupación por el imperio de Bizancio, y porque, a partir de ellas, se podrá reconstruir, con todos sus elementos, una de las más extensas e importantes basílicas cristianas anteriores a los visigodos.

ONCE MILLONES DE PESETAS PARA EL FESTIVAL DE TEATRO CLASICO DE MERIDA (6 al 15 DE JUNIO)

Casi once millones de pesetas se invertirán este año en el Festival de Teatro Clásico de Mérida, que se celebrará del 6 al 15 de junio, y en el que la compañía de Nunia Espert representará la obra «Medea» bajo la di-rección y producción de José Tamayo. La relevancia de este Festival, que probablemente será internacional a partir del próximo año y contará con la participación de compañías de teatro extranjeras, fue puesta de manifiesto por el director general de Teatro, Alberto de la Hera, en una visita realizada a Mérida recientemente.

EDICION DE BOLSILLO DE «CIEN AÑOS DE SOLEDAD»

A finales de este mes aparecerá en las librerías la novela «Cien años de saledad» de Gabriel García Márquez, en edición de bolsillo, como primer ejemplar de una biblioteca de este tamaño que lanza Argós Vergara.

#### PROGRAMA DE COOPERACION HISPANO-AUSTRIACO

Una delegación española y otra de la República Federal austriaca han firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores el acta final de un programa de cooperación cultural, educativa y científica entre ambos países que durará hasta 1982. El programa de cooperación hispano-austriaco prevé, entre otras cosas, la preparación de un intercambio de grandes exposiciones entre el Museo del Prado de Madrid y el «Kunt Historisches Museum» de Viena, poseedor de la mejor colección de pinturas de Velázquez existente fuera de España; el estudio de los archivos y bibliotecas respectivos que tratan de la historia común; el intercambio de profesores, expertos y científicos; la concesión mutua de becas; la organización de exposiciones de arte contemporáneo; el intercambio de juventudes y de medios de comunicación social, y la restauración de monumentos.

### El mercado de ganados de Medina del Campo

Con mañana cubierta de nubes y con temperatura poco agradable, se ha celebrado el semanal mercado de ganado lanar del último domingo del mes de

Este se ha visto algo más animado y concurrido que el domingo anterior. Se presentaron a la venta 4.972 cabezas, en su mayor parte destinadas a matadero.

En las cotizaciones se apreciaron algunas variaciones con relación al pasado mercado. Estas lo fueron la baja y así tenemos que las ovejas de mayores rendimientos cárnicos no rebasaron las 60 pesetas kilo. Otras algo más inferiores, pero también de buena calidad, desde las 55 pesetas; aún más inferiores, dentro de las buenas ca- y porcino se continúa sin opelidades, a partir de las 45 pe- raciones en el mercado.

setas. Ya más inferiores y con rendimientos más bajos desde las 38 pesetas. Algunas corderas para carne se pesaron a 175 pesetas kilo vivo.

En corderos, los pascuales grandes llegaron a las 125 pesetas kilo vivo; los pascuales buenos entre 135 y 150, alcan-zando algunos las 160; los recentaes entre 175 y 190, los lechazos corrientes entre 200 y 230 y los buenos hasta las 275 pesetas kilo vivo.

En ganado para vida se hicieron operaciones con ovejas emparejadas y se vendieron algunas partidas hasta las 10.000 pesetas, mientras que otras lo fueron desde 7.500 a 8.000 y 9.000 pesetas.

En cuanto a ganado vacuno

LABORAL

# Declarada monumento histórico- Comienza una huelga en el sector de limpieza de Navarra

Pamplona, 29.—Los. trabajadores del sector de limpieza de Navarra han iniciado ayer una huelga indefinida en apoyo de sus reivindicaciones laborales. Las negociaciones del sector han quedado interrumpidas al no ceder ninguna de las partes en sus planteamientos iniciales. La parte social pide un aumento lineal de 4.500 pesetas mensuales, sin modificar el plus de transporte de 4.000

pesetas, revisión en enero según el coste de la vida, 28 días de vacaciones, más uno por cada año trabajado a partir del 1 de julio de 1979, paga de julio y Navidad y una de benefi-cios de 28 días.

NUEVO PARO DE LOS TRANSPORTES PUBLICOS DE ZARAGOZA

Zaragoza, 29.—Un nuevo paro total en los transportes

públicos urbanos de Zaro goza, que afecta a más de 600 trabajadores se ha re qistrado ayer en la capital aragonesa, como consecuencia de la falta de acuerdo entre trabajadores y empresa en la renovación del convenio colectivo.

Los trabajadores han anunciado que de persistir la actitud de la empresa volverán a ir a la hueld todos los lunes y martes del mes de junio.

### EFEMERIDES NACIONALES

- 1522 Carlos I de España conquista la ciudad de Génova, en su lucha en Italia contra Francisco I de Francia.
- 1772 Se publica en España una pragmática de Carlos III conducente a la unificación de la ley monetaria.
- 1808 Guerra de la Independencia. El pueblo de la ciudad de Cádiz, excitado por las noticias que llegaban de Madrid, se levanta en masa pidiendo armas para defenderse y atacar a la escuadra francesa en la bahía.
- Fallece en Madrid el político, jurisconsulto y escritor Francisco Silvela.
- 1929 Se inaugura la actual plaza de toros de Cádiz.
- 1932 Se inaugura en Madrid el servicio nocturno de tranvías. Terminando el servicio ordinario, a las dos de la madrugada, cada media hora circulaba un tranvía en cada una de las líneas.
- El jefe del Estado, Francisco Franco, hace donación del castillo de la Mota a la Sección Femenina de la Falange Española, para escuela de sus man-
- El «obispo» Clemente, del Palmar de Troya, pierde la vista en un accidente de automóvil, en la autopista Bilbao-Beobia.
- Se celebra por primera vez un desfile militar con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas». Participaron doce mil hombres y ciento cincuenta aviones y helicópteros.

# LAS EMPRESAS ESTIBA. DORAS CONTINUAN SIN CONTRATAR DESCARGADORES

Barcelona, 29.-La situa ción en el puerto se mantisne estacionaria al persistir las empresas estibadoras en su actitud de no contratar personal censado de la OTP. Un portavoz de los trabajadores manifestó a «Efe»: que ayer sólo cinco de las 32 empresas estibadoras, contratarion personal

Por otra parte, los portuarios se han ofrecido a des-cargar el buque «Miguel de Pinillos» que ha llegado al puerto de Barcelona con 600 toneladas de plátanos en contenedores, ya que la empresa estibadora «Con-balia» se niega a contrata personal.

Los estibadores están a la espera de la decisión del armador para que les aubrice a descargar el buque ya que si la carga perma nece en los contenedores más de cuarenta y ocho ho ras se pudriría con el consiguiente perjuicio, tanto para el armador como para los campesinos canarios.

# **2º MERCADO DE** MAQUINAR

AGRICOLA, COCHES Y

FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLAY LEON

HORARIO: 11a1 y de 5a7 VALLADOLID 31 de Mayo ·1 · 2 y 3 de Junio 1979



# EL ESTADO DE MISSISSIPPI (1)

Es predominantemente rural donde se cultivan el algodón, la soja y el heno.-El Natchez Trace, una carretera sólo para el turismo

Un viaje por el estado de Mississippi es siempre un viaje agradable. Como si la idealidad de las tarjetas que pudieran decorar cualquier álbum paisajístico se tornara de pronto en realidad, así se siente el turista que recorre el mediodía y el oeste del estado.

Mississippi tiene una extensión de 123.584 Km. cuadrados; se ubica en el sur de los Estados Unidos de Norteamérica; limita al norte con el estado de Tennessee, al este con el de Alabama, al sur con el Golfo de México, al suroeste y mitad de su longitud occidental con el estado de Louisiana y la parte noroeste con el estado de Arkansas. Todo el poniente, de norte a sur, está recorrido por el gran rio, el «Padre de las aguas», el Mississippi, que da el nombre al estado, y que fue descubierto también por un gran explorador español, el navegante y conquistador extremeño Hernando de Soto, oriundo de Barcarrota, en la provincia de Badajoz.

El estado de Mississippi está dividido en 82 condados; es un estado predominantemente rural. Hasta no hace mucho la producción de algodón ocupaba el primer lugar y eran de ver los inmensos campos blancos, cual sábanas de nieve en un clima subtropical, que representaban tres cuartas partes del total de todas las cosechas del estado, pero la aparición del «weevil», un gusano destructor que aiaca a la planta, mermó considerablemente la producción y en los años 70 se impuso la soja. Ambos productos, seguidos del heno, son los que destacan.

Dignos de admiración son los campos dedicados a las distintas especies de yerba, que dan la impresión de bellas alfombras de distintos gruesos y variadisimas tonalidades de verde. Es un verdor resplandeciente, agudizado por la intensidad de la luz de un sol del trópico.

En Mississippi alternan las llanuras con las pequeñas colinas casi siempre cubiertas de árboles. Es de admirar la feracidad de su sue-lo, dentro del cual destaca la zona del Delta, ubicada entre el Mississippi y el Yazoo. Esta región, diferenciada en parte por el aspecto que le dan los variados cultivos, se extiende 400 Km. entre ambos rios y tiene una anchura de 170 Km. en su mayor parte. Como tierra fértil el Delta del Mississippi es único y conocido en todo el mediodía de los Estados Unidos. Podríamos llamar a esta variada, rica y portentosa tierra, la «Mesopotamia gloriosa» del sur estadou-

# SE VENDEN COSECHADORAS Y EMPACADORAS USADAS

Marca John-Deere, varios modelos; grandes facilidades de pago. Razón: Alfredo Gutiérrez Serrano. Carretera Salas kilómetro 1,400 ARANDA DE DUE-RO (Burgos). Teléfonos 50 27 62 y 50 27 66.

# Grupo de Ganaderos de Ovino

AREVALO (Avila)

Venta conjunta de 70 a 100 toneladas de lana blanca de ovejas raza castellana entrefinas.

Interesados llamar a los teléfonos: 918-30 05 09, 918-30 09 23 y 918-30 60 19 cualquier día a partir 18,30 noche.

Ofertas hasta el 10 de junio.

nidense. La producción algodonera, el maiz, la caña de azucar, la soja y los pastos tienen la primacía en toda la zona.

Al noroeste del estado, lindando con Alabama, hay otra llanura también muy feraz, la «Prairie», atravesada por el río Tombigbee. Precisamente fue por este punto por donde entró en el estado Hernando de Soto, cruzando el Tombigbee, ahora un río interestatal, ya en los dominios que después constituirían Mississippi.

A Mississippi se le conoce también por «El estado de la Magnolia», cuyo árbol de hermosas flores y bonito follaje, es el símbolo del estado, adoptado como tal en 1900.

Contribuye a la exhuberancia de sus plantaciones la moderación del clima, como dicen los mississippianos, es agradable para vivir en cualquier estación del año. A un segoviano le parecia excesivo el calor del verano—.

La ganadería, sobre todo vacuna, que siempre tuvo importancia, se ha incrementado geométricamente y en la actualidad dedican especial interés a la recria de ganado y a los productos derivados de la leche. En este aspecto hay que destacar el Departamento de Ingenieros Agrónomos de Mississippi State University que es uno de los de más renombre en los Estados-Unidos. La Universidad posee grandes extensiones de terrenos de experimentación dignas de ser visitadas particularmente por los que, de alguna manera, tienen o han tenido que ver con la agricultura. El Laboratorio Tecnológico de Semillas ha llegado a ser conocido en todo el mundo. Hay también montada una Industria Láctea que elabora varios tipos de queso, cuya presentación y precio es competitiva. Todo el profesorado de la Universidad puede adquirirlo a precios reducidos.

Pero el rápido crecimiento de la industria desde que empezó la explotación del petróleo en los años 30, y la ayuda programada del gobierno desde que el Presidente Roosevelt planificó la electrificación del Sur, han contribuído a balancear la industria con la agricultura hasta poderse decir que, en los últimos años la industria se está imponiendo. En 1933 se encendió la primera bombilla en los pueblos de Mississippi, donde con anterioridad a esta fecha, las lámparas de aceite eran su única luz.

Fue justamente a raíz de la Segunda Guerra Mundial cuando empezó el «boom» en el estado. La era de la máquina se hizo familiar. De ahí que el aumento de la riqueza pública fuera notable; como acabamos de decir, los factores económicos que han influído son: el desarrollo de la industria, de la técnica, de las producciones. Es significativo a este respecto el que más de un tercio de las tierras del estado sean actas para la explotación de petróleo y de gas. Con todo, la renta per cápita del estado está entre las más bajas de la nación.

La red de carreteras que recorre Mississippi ha progresado al mismo ritmo. En los años 40 se construyeron sobre 7.000 Kms. de carreteras y antes de 1950 el estado tenía un moderno sistema. El Natchez Trace fue un proyecto federal. Es una carretera abierta solamente para el turismo y sigue la ruta de un viejo camino del siglo XVIII. Se construyó en un bosque habitado en otros tiempos por los indios. Arranca de la ciudad de Natchez, en el suroeste del estado, y le recorre diagonalmente hasta el extremo noreste, prolongándose por el estado de Alabama para terminar en Nashville, Tennessee. A lo largo de la carretera, cada pocos Kms., hay zonas de descanso y recreación para los turistas, con espléndidos merenderos al aire libre, provistos de todo lo necesario para que cada familia cocine a su gusto. Las amplias mesas de madera, con bancos iguales, están colocadas cerca de los fuegos, rodeadas de jardines que la gente respeta. En estas zonas se levantan cantidad de monumentos y placas escritas que recuerdan o enseñan al turista diversos acontecimientos históricos. Espaciosas áreas instaladas para camping y dotadas de todos los servicios se encuentran cada pocas millas.

ANA MARIA HERNANDEZ PEREZ (Mississippi State University)

#### Nuevos aparatos para el estudio de la contaminación atmosférica

El centro médico de la universidad de Rochester, en las afueras de Nueva York, dispone de nuevos aparatos para el estudio de las consecuencias de la contaminación atmosférica sobre la salud humana.

Se trata de una especie de apartamento cuyo sistema de ventilación permitirá controlar muy precisamente la inyección de diversos contaminantes y donde podrán instalarse y trabajar también personas sanas y enfermos con infecciones pulmonares.

El sistema de aparatos, muy complejo y extremadamente preciso, es el primero de una serie de 75 que van a ser instalados en Estados Unidos para estudiar los efectos de la contaminación atmosférica de varios centros urbanos en función de sus características físicas y quimicas.

### ENERGIA SOLAR Y DEL VIENTO

El Gobierno de Alemania Federal cuenta con una serie de proyectos para el aprovechamiento de la energía solar y del viento, de cuyos resultados dará cuenta en la próxima "cumbre" económica prevista para junio en Japón.

Un portavoz del Ministerio Federal de Investigación dijo que el departamneto estaba muy interesado en los resultados de un gigantesco molino de viento, construido en el norte de Alemania, considerado como el más potente del mundo y que entrará en funcionamiento próximamente.

El portavoz señaló que el molino para la transformación de la energía del viento en eléctrica podrá servir de modelo para países del tercer mundo que cuentan con regímenes fuertes y regulares de aire.

A este respecto dijo que estaban muy adelantados los proyectos que Alemanta Federal realiza desde hace algún tiempo en Argentina y Brasil.

El Gobierno alemán subvenciona toda esta serie de proyectos, solares y de viento, con unos 150 millones de dólares.

# Instalamos aire acondicionado a su turismo, cosechadora o vehículos industriales MARK IV MITCHELL

y aislado de ruidos disfrute su radio y no se despeine su mujer.

### RITUERTO Y LOBO

Servicio y Entretenimiento de Automóviles de Turismo Carretera Soria-Plasencia, kilómetro 189 (frente Magullo) - Teléfono 413286

## LA POLICIA POLACA FOTOGRAFIAS DEL

Varsovia, 29.-La policía polaca ha registrado las casas de varios disidentes y ha secues-trado carteles y fotografías de Su Santidad el Papa Juan Pablo II -ha informado hoy un portavoz del Comité de Disidentes para la Autodefensa Social (K.O.R.).

La policía se incautó de cuatro fotografías en colores del Sumo Pontífice, que pertenecían a Henryk Yujek, miembro del comité K.O.R., y de un cartel, en el que aperece el Santo Padre bendiciendo a un niño, propiedad de Leonard Gerek, quien fue arrestado en las cercanías de Radom, en el centro de Po-

En otra población del centro de Polonia -Bukowie-, la policía arrestó a Miroslaw Kimnes cuando pedía firmas para solicitar que la televisión informe ampliamente de la visita del Papa

Una fuente de la Iglesia expresó su descontento por los arrestos y las actividades de los disidentes en vísperas de la visita a Polonia que iniciará Su Santidad Juan Pablo II el prónimo sábado dos de junio.

La fuente añadió que el Papa

no desea vincular su visita a la causa de los disidentes, ya que quiere "un clima piadoso para su viaje, tanto en Polonia como en occidente".

Dicha fuente subrayó que, además del carácter religioso, la visita tendrá un significado político importante para las relaciones este-oeste, la distención y la paz.-Efe.

Varsovia, 29.- "Polonia no está dispuesta a firmar un concordato con el Vaticario" - declaró ayer, en esta capital, el ministro polaco de cultos, Kazimierz Kakol, a los periodistas extranjeros que se hallan en Polonia con motivo del próximo viaje del Papa.—Efe.

**INGLATERRA** 

#### PROXIMO DEBATE SOBRE LA HORCA

Después de las vacaciones, los parlamentarios británicos han de tratar la reinstauración de la pena de muerte. Luego de no pocas discusiones, este fin de semana los conservadores han logrado una fó mula de compromiso, al señalar que "la sentencia de pena de muerte debe confiarse de nuevo a las cortes de justicia". La moción fue propuesta por Eldon Griffiths, y será presentada a los Comunes en la primera fecha disponible de julio. Aunque la recientemente elegida primer ministro, Margaret Thatcher, es acérrima partidaria de la pena de muerte, muchos son los que piensan que la moción no pasará, dada la total oposición de laboristas, liberales y nacionales.

Atenas, 29.—El acta del tratado de adhesión de Grecia a la Comunidad Económica Europea (C. E. E.), fue firmada ayer tarde en Atenas. La nación griega se convirtió por esa firma en el décimo país miembro del Mercado Común.

El primer ministro griego, Constantino Caramanlis, dijo con voz entrecortada tras estampar su firma, que su país «aceptará su destino europeo conservando al tiempo su identidad nacio-

La ceremonia de ayer, a la que asistieron representantes de Francia, Bélgica, Dinamarca, Alemania Federal, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Holanda y Gran Bretaña, puso fin a dos años de negaciaciones.

La participación de Grecia en la «CEE» no entrará en vigor hasta 1981, después que los parlamentos de los países miembros de Mercado Común y el de Grecia hayan ratificado h firma de ayer. Efe.

Un niño enfermo, rechazado por sus padres y expulsado del hospital

Santiago de Chile, 25 (Por Diego Hortelano, de Efe).-la píldora "anti-baby" parece se el origen de un tremendo drama médico-legal que está viviendo aquí un matrimonio con su hijo, El niño, de sólo cuatro meses, padece una "hidrocefalia" agu. da, líquido en el cerebro, que los médicos no pueden curar. Por esta razón quieren echarle del hospital y los padres de la criatura no desean tenerlo en

Esta tragedia ha despertado una gran polémica nacional precisamente cuando se celebra aquí oficialmente "El Año Internacional del Niño". La madre de José Miguel se inclina por aplicarle "la eutanasia pasiva". dejándole que muera en el hospital, pero los directores del centro médico no están dispuestos a ello.-Efe.

# violinista Yehudi Menuhin, «Premio

Fracfort (RFA), 29.—El "Premio de la Paz" fue otorgado ayer lunes en Franc-fort al violinista estadounidense de origen judío Yehudi Menuhin.

Dotado con 25.000 marcos e instituido por la Federación de Libreros de Alemania Federal, el premilo será entregado el 14 de octubre de este año.

Al justificar la concesión del premio, el jurado dijo que Menuhin utiliza la música como medio para lograr la paz y resaltó sus innumerables conciertos con fines humanitarios.—Efe.

PRIMER ANIVERSARIO

DE LA NIÑA

# CARMELA FRAILE DORDA

Que descansó en el Señor en Cuéllar, el día 30 de mayo de 1978

A los trece años de edad

D. E. P.

Sus padres Modesto Fraile Poujade y María Luisa Dorda Dávila; hermanos María Luisa y Modesto; abuelas Carmen y Avelina; tíos, primos y amigos, la recuerdan.

La misa que se celebrará en la iglesia de las Maravillas (General Mola, 23) de Madrid, mañana día 30, a las 13 horas, y las que se digan en la iglesia de San Miguel Arcángel de Cuéllar, el día 2 de junio, a las 8 de la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora del Henar, en Santa Cruz de Tenerife y en Sevilla, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

### **PANORAMICA**



NICARAGUA: Discriccho muertos se han registrado este último fin de semana precisamente en el Día del Ejército, que Nicaragua celebró el do-

BULGARIA: El español Enrique Martín de Bustaman te ha gianiado, por primera vez para Es paña, y con su colección del Perú, el premio internacional en la exposición mundial de filatelia "Philasero ka-79", ceebrada en Sofia. CHINA: China y Vietnam intercambiaron ayer en la

fronteria a los soldados enfermos y heridos durante la guerra que mantuvieron este pasado inverno. Durante el intercambio hubo, de todas formas, disparos y claras muestras de hostilidad entre ambos Bs

Importante realidad turística en la Costa del Sol

NECESITA

# Delegado en Segovia

Auténtico profesional en el sector inmobiliario

ESCRIBIR A:

ALMERIMAR

MADRID-9 C/ Pío Baroja, 6

A la atención del Sr. Cle.

# Aguil Todos Cos DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

# LA ACTUACION DE LOS EQUIPOS DE

# FUTBOL SEGOVIANOS EN LA PASADA JORNADA CUELLAR, SEGOVIANA Y SEPULVEDA VENCIERON FUERA

La jornada ha sido típica de los finales de competición donde, como señalábamos días pasados, nadie, por una u otra razón, desea dejar los puntos. Con todo ello, la jornada para los equipos segovianos tuvo mucho más de positivo que de lo contrario, y la impresión que nos produce todo ello se la comentamos a continuación.

#### REGIONAL OESTE

C.D. Cuellar.- Fenomenal la victoria de los cuellaranos en Fabero. Pese a lo largo del desplazamiento y a la mejor clasificación de los leoneses, consiguieron dos puntos que vienen a sumar cinco positivos y a dar la posibilidad al conjunto de ocupar la sexta plaza de la clasificación final. Por ello digo que la victoria merece ser destacada. Por lo demás, y con referencia al grupo, señalar que el Bejar es nuevo tercera y que a expensas de lo que el Benavente pueda hacer el domingo en su desplazamiento, pudiera ser este equipo el que le acompañara, o el Guardo.

#### PRIMERA REGIONAL CASTELLANA

G. Segoviana.- Al triunfo gimnástico no hay que poner un sólo «pero». Vencer por cuatro goles de diferencia fuera de casa es cuestión que no se logra fácilmente. Lo peor es que la victoria va a servir de poco si pensamos en el ascenso. Y esto es así porque Torrijos, Avila, Alcobendas y Urbis, sabedores de que dejar un punto es perder el ascenso, vencieron en sus partidos, con lo que las esperanzas de los gimnásticos pierden consistencia. Las cuestiones de ascenso, por tanto, siguen igual. El Torrijos, pese al rumor de que el Avila había ofrecido al Tarancón 200.000 pesetas si éstos vencían, logró

una buena victoria, que vá, como es lógico, en detrimento de los abulenses. La competición, por todo ello, continua con la misma emoción... para los que luchan por el ascenso.

#### SEGUNDA REGIONAL

C.D. Acueducto.- Digo que lo único bueno del encuentro que el domingo disputaran los rojiblancos fueron los dos puntos conseguidos. Porque lo que se dice jugar al fútbol, no lo hizo ninguno de sus jugadores. Verdaderamente no se comprende, tras ver los últimos encuentros disputados por los acueductistas en Segovia, como caminan en la cabeza del grupo.

Tras los resultados de ayer, la Residencia Provincial, que perdiera en Ceboll con el Torpedo, ha quedado prácticamente a expensas de lo que los tres de cabeza hagan en los dos encuentros que restan Las Navas, que venciera el pasado jueves en Marchamalo y que volvió a hacerlo el domingo, aunque con dificultades, frente al Cercedilla, se mantiene líder y con grandes posibilidades de ascenso. El Navalcarnero, al que el Loeches estuvo a punto de «aguar la fiesta», consiguió vencer y continuar siendo el «perseguidor». El domingo próximo, los tres juegan fuera de su feudo.

C.D. Cantalejo.- Como preveíamos, no fue posible a los briqueros ganar en Villalba, y sin saber aún el resultado de Los Leoneses, nos parece que el paso atrás puede ser importante. El domingo, por desgracia, Acueducto y Cantalejo se enfrentarán y, para mal de los dos, los puntos son vitales para ambos. Para los primeros, porque quieren el ascenso; para los de Cantalejo, porque no quieren descender. Y agotarán hasta el último momento sus escasas posibilidades. El encuentro va a ser difícil.

#### TERCERA REGIONAL PREFERENTE

C.D. La Granja.- Pese al susto, los granjeños continúan imbatidos en su terreno y a un punto del Vicasa, segundo de la clasificación. La importancia de los puntos, por tanto, es grande para los que, como nuestros paisanos, desean el ascenso y le tienen al alcance de la mano. El próximo domingo frente al At. Velilla, se la «juegan».

C.D. Sepúlveda.- Incidentes «habemus». En el encuentro que disputaron el pasado domingo en Villarejo los sepulvedanos (y no en Sepúlveda como por error señalé el sábado) los incidentes volvieron a ser protagonistas. Jugadores locales y algún espectador, golpearon al árbitro, que hubo de concluir el encuentro con ocho minutos de antelación. Y todo porque el equipo visitante había conseguido más goles que los locales. Y es que no hay forma de vencer fuera de casa. Cuando ésto sucede, se echa la culpa al árbitro y todo son insultos y malos modos para él. Así no es extraño ver cómo los directores de la contienda, cuando ven las cosas mal, «tiran» para casa... y todos tan contentos. Qué pena de fútbol-deporte. Jé. Pero, digamos que los de Sepúlveda jugaron bien, consiguieron dos puntos y se quitaron de encima el negativo que arrastraban. Que eso también merece la pena contarlo. Eso.

#### TROFEO «DIPUTACION PROVINCIAL»

San Rafael, Escalona, G Ayllonesa y Cantimpalos, jugarán las semifinales del torneo. La unica sorpresa, al menos para nosotros, la supone el hecho de que Prádena, tras el buen resultado obtenido en el encuentro de ida, haya caído eliminada. Lo cual viene a demostrar la igualdad existente entre ambos conjuntos. Tanto Ayllonesa como Cantimpalos, vencieron por la mínima, lo que supone un equilibrio de fuerzas en todos los que han llegado a estas semifinales, y que, mientras no se demuestre lo contrario, son los mejores.

#### BALONCESTO - ASCENSO A 2. \* DIVISION

C.B. Juventud.- El conjunto segoviano pudo haber decidido en su encuentro de ida frente a las madrileñas del Tabacalera, su participación en el año próximo en la Segunda División Nacional. Los nervios y la falta de «fogueo» de las niñas del Juventud en esta clase de encuentros, hizo que tal no sucediera y que haya que esperar al próximo domingo para ver cual de los dos logra el ascenso. Emoción sí que hay

IMa

#### SEMIFINALES DE LA COPA DIPUTACION

Verificado el sorteo para las semifinales de la Copa Diputación, ha dado el resultado suguiente:

Escalona-Ayllonesa Cantimpalos-San Rafaej

Los partidos se jugarán los días 3 y 10 del próximo junio y la final será el 17 del mismo mes, en el estadio municipal de La Albuera.

QUINIELAS -

#### SEIS MAXIMOS ACERTANTES, A 23.213.307 PTS.

Madrid, 28.—Seis máximos acertantes que cobrarán 23.213.307 pesetas cada uno, es el resultado provisional según el Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

La recaudación ha sido de 759.708.210 pesetas.

55 por ciento de premios 417.839.516 pesetas.

De segunda categoría con 13 aciertos han aparecido 322 columnas provisionalmente a 432.546 pesetas cada una.

De tercera categoría con 12 aciertos han aparecido 4.732 columnas, provisionalmente a 29.434 pesetas.

- TENIS -

#### Muñoz, Soler y Giménez, eliminados del Roland Garros

París, 28.—El español Antonio Muñoz no pudo pasar de la primera ronda de los Campeonatos Internacionales de Tenis de Francia, que se disputan en las pistas de Roland Garros.

El norteamericano Pat Dupré le batió en tres sets, por 6-4, 6-4 y 7-6.

Otro jugador hispano, Javier Soler, también fue elliminado del torneo, al ser vencido por el norteamericano Arthur Ashe por 6-4, 6-2 y 6-3. Asimismo, Giménez cayó ante Panatta por 6-3, 6-3 y 6-3.—Efe.



Renault-12 Seat-124 Seat-1430 Seat-131

El 2 Sabado de Junio de Junio le va a tocar la loteria.

Porque en el Sorteo Extraordinario del 2 de Junio el primer premio no es un número. Es la Cruz Roja.

Y la Cruz Roja somos todos los seres humanos, tratando de construir un mundo más humano.

El 2 de Júnio, juegue en el Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja. Es algo más que una lotería.

Sorteo de la Cruz Roja La Loteria que toca a todos.

# Toto Vos DEPORTES

# MAGNIFICO TRIUNFO CUELLAR ANTE

S. D. Fabero. Núñez; Recaman, Abella II, Picos; Fleitas, Berty; Fino, Eloy, Nogueiro, Pepín, Moreda, (Armando y Rafa).

C. D. Cuéllar.-Miguel Angel; Santy, Bocos, Domi, Bravo; Daniel, Chiri, Nicolás, Capellán; Mario, Duque (Joaqui y Camacho).

ARBITRO: Sr. Cano de Burgos bien, pasó desapercibido: gran deportividad en ambos equipos; no tuvo necesidad de mostrar ninguna tarjeta.

GOLES

Minuto cuatro (0-1), centro bombeado de Mario sobre el

CICLISMO

### Johansson ganó ayer en el Giro

Vognera (Italia), 28.—El ciclista italiano Giuseppe Saronni sigue encabezando el Giro de Italia, cuya undecima etapa, entre La Spezia y Vognera, fue ganada ayer por el sueco Bemt Johansson, quien derrotó en el sprint final al italiano Silvano Contini.

Fue una etapa rica en situaciones cambiantes, pero sin que la clasificación general experimentase cambios, pues Knudsen continúa siendo segundo, a dieciocho segundos de Saronni, y Moser se mantiene en una situación expectante, a 1.40.—Efe.

#### HINAULTH GANO LA DAUPHINE LIBERE; GALDOS, TERCERO

Annecy.—El francés Bernard Hinault, primero en la segunda media etapa de hoy, disputada sobre un recorrido de 37 kilómetros alrededor del lago de Annecy, fue claro vencedor de la prueba ciclista del Dauphine Liberé, que finalizó esta tarde:

Hinault, que ayer derroto de manera soberana a todos sus rivales en la etapa de los puertos, aventajó en más de diez minutos al segundo clasificado, el holandés Lubberding. El español Galdos fue tercero a once minutos del ganador.

punto de penalty, se anticipa Capellán y de cabeza marca.

Minuto ocho (1-1), centro de Moreda, remate a placer de Eloy, de cabeza, picando a ras del suelo, haciendo Miguel Angel una buena parada y cuando va a agarrar la pelota se le escurre por debajo del cuerpo.

Minuto 20 (1-2), jugada de contrataque cuellarana; Chiri recibe la pelota, espera que Capellán se desmarque y le pasa entre el central y el libre, ganando por velocidad a la defensa y batiendo a Núñez por bajo.

#### COMENTARIO

Siguiendo su tradición de esta temporada, tampoco volvió de vacío la expedición cuellarana, que ganó, convenció y fue aplaudida por el público local. Mucho sienten los jugadores que sus propios seguidores no les vean ganar y dejar en un lugar muy alto el nombre del equipo en los desplazamientos, pues luego en casa no les ruedan bien las cosas. Pero la verdad es que juegan con mayor soltura fuera de su campo.

Este partido era el último desplazamiento, y son 17 los positivos que se han conseguido esta temporada.

Empezó el encuentro jugándose a fuerte tren y haciéndolo el Cuéllar a favor del aire, con una acción rápida situando a sus hombres en un 4-4-2, con Chiri y Capellán en punta, trayendo ambos en jaque a la defensa leonesa. De esta forma, a los cuatro minutos llegó el gol cuellarano. Luego, en una jugada desgraciada del portero Miguel Angel, llegó el empate. Pero no se desanimó el novel guardameta, de 19 años y 1,85 de estatura y 83 kilos de peso, que se cerció y fue, en definitiva, la figura de su equipo.

Cada contrataque del-Cuéllar era una pesadilla para la meta local; se lanzaban balones al hueco y se aguantaba la pelota para dar tiempo a los medios a incorporarse; todo el equipo funcionaba a la perfección, y así lo entendió el público, que le ovacionó. Cuando transcurría el minuto 40, Nicolás remató de cabeza un córner, luciéndose Núñez.

Cabe destacar que la defensa cuellarana no tuvo casi trabajo, y sólo cedió un córner, mientras el equipo visitante conseguía lanzar siete sobre sus rivales.

En el segundo tiempo, la defensa cuellarana fue un auténtico baluarte, siendo Miguel Angel, en última instancia, el "ángel salvador", ya que el Fabero se volcó para tratar de conseguir el empate. Hubo muchas situaciones de peligro, entre ellas una en el minuto 58 en que Nogueiro se quedó solo ante el portero visitante, pero éste rechazó con el pie el dis-

paro. El agobio y la presión locales continuaron hasta el final pero el Cuéllar supo aguantar con firmeza.

Destacaron por el Fabero, Nogueiro y Recaman y por el Cuéllar, todo el equipo merece una mención, pero especialmente Capellán, Chiri y Miguel Angel.

ROBLEDO

AUTOMOVILISMO

#### Victoria de Villota en Inglaterra

Londres, 28. — El piloto español Emilio Villota venció ayer en la sexta prueba del Campeonato británico de automovilismo de la Fórmula-1, disputado en Thruxton, sobre 50 vueltas al circuito.

Villota, que al volante de un «Madom» había hecho el segundo mejor tiempo en los entrenamientos, ocupó un lugar de salida.

En la arrancada, los pilotos Guy Edwards, David Kennedy y Desiree Wilson rebasaron a Villota sobre una pista mojada por la lluvia caída poco antes del comienzo de la prueba.

Emilio Villota pasó a Desiree Wilson y Keegan se dio un golpe contra una de las barreras de protección, por lo que tuvo que aban-

Guy Edwards se salió de la pista y Villota pasó a ocupar el primer lugar de la carrera, que mantuvo hasta el final.

- La clasificación fue: 1. Emilio Villota, 1-6-46. 2. David Kennedy, 1-6-
- Desiree Wilson, 1-8-5.
- Gordon Smily, a una vuelta.-Efe.

MOTOCICLISMO

## Alfonso Sánchez-Eguibar, vencedor en el I Trofeo Repsol de trial

El desarrollo de la competición no alteró en absoluto la ecología del valle

A pesar de las protestas de una asociación ecologista, se celebro en el Valle de Tejadilla el I Trofeo Repsol de trial. Durante toda la mañana quedó bien patente entre el numeroso público asistente que una competición de trial no alteraba en absoluto al vida norma del Valle de Tejadilla, por lo que todas sus protestas al gobernador civil, I.C.O.N.A., propietarios del terreno, prensa, etc, carecian, como claramente se ha demostrado, de una base para suspender la prueba. Es más, permitió a gran número de segovianos, que a buen seguro habría sido más numeroso si el tiempo hubiera acompañado, disfrutar con las habilidades de los pilotos.

Cuarenta pilotos de diversas provincias castellanas tomaron la salida para disputar los puntos en litigio, ya que la prueba era puntuable para el Campeonato Dos Castillas y León. En la categoría se nior venció claramente el madrileño Alfonso Sánchez-Eguibar on Montesa, que realizó un magnífico recorrido superando las dificultasimas zonas controladas con suma habilidad. Felipe Chaves se clasficó en segundo lugar y en tercero, el segoviano Francisco Calleio que tuvo la mala suerte de romper la suspensión delantera en la se gunda zona, por lo que este tercer puesto tiene aún más mérito.

En la categoría junior las primeras plazas estuvieron más disputadas, siendo finalmente Juan J. del Valle el vencedor, pero con escaso margen sobre José M.ª Cotta, que realizó una segunda vuella

Las zonas marcadas por el Moto Club Eresma Segovia, fueron muy selectivas, marchando todos los pilotos de Segovia con un gralo recuerdo de ellas. Un nuevo sobresaliente al Moto Club Eresma Se govia por haber sacado adelante una prueba que hasta última hora estaba aplazada por causas totalmente extradeportivas que, como ya hemos comentado, no tenían base alguna.

CLASIFICACION

- 1.º Alfonso Sánchez-Eguibar (Montesa),
- 2.º Felipe Chaves (Bultaco).
- 3.º Francisco Callejo (Montesa).

Junior

- 1.º Juan J. del Valle (Montesa).
- 2.º José María Cotta (Bultaco).
- 3.º Javier Cruz (Bultaco).

CLAUDIO ALONSO

PALACIO DEL SIGLO XV

SEGOVIA tiene historia. "DUQUE" experiencia en la mejor cocina.

**:USTED ES TODA NUESTRA ATENCION!** 

BODAS, BANQUETES Y CONVENCIONES

Teléfono 41 1707

TELEFONOS

DE

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 91

Administración:

PAGINA 12

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Martes 29 de mayo de 1975

# Turtotto Tos DEPORTES

# 4-3. EL C. D. LA GRANJA LAS PASO «MORADAS» ANTE EL ARDOZ

En el campo de El Hospital de San Ildefonso se disputó el pasado domingo el encuentro de tercera regional preferente que en-frentó α los equipos C. D. Ardoz Y C. D. La Granja. Buena tarde, de agradable temperatura y buen número de espectadores.

#### ALINEACIONES:

C. D. La Granja: Del Oso; Ricardo, Pablo, Pedro, Go-ado: Revillo, Vallejo (Ra-ia), Pelé; Cocero (Angel),

Yepes y Miguel. C. D. Ardoz: Evaristo; Moisés, Carlos, Gómez, Ortega; Benito, Manolo; Ja-

vier Alfonso y Rebollo.

Arbitro: Dirigió el encuento el señor García Sanz.

Su labor pasó desapercibida no influyendo para nada en el resultado del encuentro. Bien.

GOLES:

0-1. Minuto, 25. Alfonso consigue abrir el marcador a rechace de la defensa lo-

0-2. Minuto 33. Se consuma una buena jugada del conjunto visitante marcando Rebollo.

1-2. Minuto 34. Tras una serie de buenos regates, Pelé consigue acortar distancias.

2-2. Minuto 40. El portero visitante sale a por un balón bombeado, lo hace muy mal y Pelé, atento a la jugada, marca a puerta vacía.

3-2. Minuto 54. Cuando Pelé enfilaba con el balón hacia la portería de Evaristo es derribado. El árbitro señala penalty que Miguel

transforma en gol. 3-3. Minuto 80. Una rápida jugada de Manolo por

la izquierda de Del Oso, termina con un fuerte lanzamiento de éste, întroduciendo el balón en la por-

tería local. 4-3. Minuto 86. Un centro sobre puerta del Ardoz es rematado bajo los palos por Angel.

#### SUDAR TINTA CHINA

Cuando menos se espera... Y la verdad es que eran pocos los que espera-ban que los de Torrejón de Ardoz, que además jugaron solumente con diez hombres, pusiera las cosas tan difíciles como se las puso a los muchachos del C. D. La Granja.

En el equipo local se dejó notar, y mucho, la falta de algunos titulares y el hándicap que supone el te-ner que alinear a tres ju-gadores aún sin haber terminado de curar sus lesiones. Si a ello añadimos que Pelé hubo de retirarse por lesión y salir en su lugar un jugador juvenil como es Angel, a lo mejor encontramos justificación al «susto» que los aficionados pasaron por el resultado que campeaba en el marcador a pocos minutos del final, y que de haber terminado en empate, se habrían esfumado muchas de las aspiraciones que el equipo tiene de cara al ascenso. Pero la reacción de los jugadores locales fue exce-lente y sacando fuerzas de donde ya no había, lograron un triunfo meritorio. De Ardoz hay que decir

que jugaron muy bien y que sorprendieron a los de La Granja. Corrieron mucho, sobre todo en la primera parte, y no habría sido una sorpresa el que hubiesen vuelto a sus lares con un punto.

Duros van a ser los dos encuentros que restas del calendario de liga para los jugadores de San Ildefonso, que tendrán que entrenar mucho para volver a coger la forma que algunos, por las lesiones, han perdido.

#### GUIA MEDICA Y SANITARIA

#### Dr. Modesto Herrera Martin

Pedriatría - Puericultura Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Telf. 427822, Segovia.

# Le faltó puntería al Cantalejo para obtener un resultado más favorable

ALINEACIONES:

ora

C. Villalba: Tomás; Carlos, Angel, Rivilla; Juan, Germán; Felipe, Antonio, José, Pedro y Garcia (Adolio por Germán).

ante el Collado Villalba (2-0)

C. P. Cantalejo: Balta; Santa Basilisa, Javter, J. Francisco; Vicente, Felipe; Alfonso, Manolo, Fermin, Valentin y Antonio.

El árbitro, señor Redondo, estuvo bien. El partido se jugó con mucha corrección; el público, fenomenal; así tenia que ser en todos los campos de fútbol.

Los briqueros fueron derrotados en Collado Villalba por dos tantos a cero en un partido en el que los madrileños dejaron jugar al fútbol, pero los jóvenes muchachos del Cantalejo no supieron aprovecharlo en ningun momento, porque facilidades tuvieron en varias ocasiones para haber conseguido algo positivo a su fa-vor. Mas la suente no estaba para ellos y los goles no entraban, y por supuesto los goles son los que dan las votorias, que en esta ocasión bien les hubiera venido para eludir esa zona peligrosa donde se encuentran, que va vemos difícil que puedan salir de ella y más teniendo en cuenta que quedan dos partidos duros, en casa contra el Acueducto y fuera con Las Navas del Marqués.

Minuto 15, tira a puerta sin peligro el delantero centro José, toca de cabeza Vicente, descoloca al portero Balto y el cabeza Vicente de la c tero Balta y el balón se cuela suavemente a la red. Minuto 25, Alfonso pierde uma ocasión clara de marcar, solo ante el portero Tomás. Minuto 40, cónner contra los briqueros, remata Juan de cabeza y marca el segundo transcripto. sindo tanto madrileño; este gol fue protestado por los oriqueros por derribo a un defensor, pero el árbitro no quiso solo derribo a un defensor, pero el árbitro no quiso solo de con el resuldo de 2-0 termina la primera parte. nada, y da por válido el gol. Con el resul-

en la continuación siguen las mismas característide juego que en los primeros 45 minutos, llegando los cantilles que en los primeros 45 minutos, llegando las cantalejanos con frecuencia a la puerta que defiende Tomás, pero con mala puntería a la hora de tirar. resumen, a pesar de la derrota, se jugó un partido bonito. Además, quiero agradecer a los juveniles del cantalejo la lucha y el pundonor que ponen en los desplazamina los mayores splazamientos; eso es dar un ejemplo a los mayores querer al equipo de su pueblo.



# : SUCCESOS

EN ESPAÑA

#### EL COMANDO GRAPO DESARTICULADO EN TERUEL, AUTOR DEL ATENTADO FALLIDO CONTRA GARCIA VALDES

El comando del Grapo desarticulado el sábado en la provincia de Teruel, tras su huída de Sevilla, se considera en medios policiales como el comando autor del intento de atentado fa-Ilido contra el director general de Instituciones Penitenciarias, García Valdés.

Además de los delitos ya especificados en la nota policial difundida el sábado, se les considera también autores del atentado contra un concejal de Esplugas de Llobregat, del ametrallamiento de la Comisaría de Policía de San Andrés y de la muerte del inspector de policía Damián Seco, en Sevilla.

#### Trasladados a Madrid

En relación con la detención de dos miembros del comando, en la carretera de Valencia a Teruel, fuentes dignas de crédito han informado de los siguientes datos:

Les fueron requisadas dos metralletas, un revólver y cinco pistolas, que llevaban escondidas en el coche.

Las armas cortas proceden de sustracciones y robos a agentes de la policía municipal y policías nacionales, si bien no han sido todavía identificadas porque les habían quitado el número de fabricación. No obstante, una de ellas tiene el sello de la policía municipal de Esplugas de Lloblegat, y las otras tienen sello de la Policía Nacional.

El guardia civil herido, Manuel Ibañez Alegre, se encuentra fuera de peligro. Fue alcanzado en un brazo por disparo de una de las mujeres del comando.

Los dos detenidos fueron trasladados a Madrid el sábado por la noche, con fuertes medidas de seguridad.

Han sido practicadas las autopsias a los dos «grapos» que fallecieron en el enfrentamiento. En caso de que, en un breve plazo de tiempo, nadie reclame los cadáveres, serán enterrados en el cementerio de Teruel.

#### PERDIDAS INCALCULABLES EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA DE MUEBLES

Valladolid, 29.- Ayer, a las siete de la tarde, se inició un incendio en la fábrica de madera «Félix Velasco», de Iscar, que inmediatamente alcanzó extraordinarias proporciones. Para sofocarle acudieron dotaciones de bomberos de Medina del Campo, Cuellar, Valladolid, Villanueva y Segovia, sin que lo consiguieran hasta después de pasar varias horas. Las instalaciones de la industria han quedado totalmente destruidas, así como unos mil metros cúbicos de madera. Hubo que desalojar las viviendas e industrias colindantes ante el temor de que pudiese propagarse. Las pérdidas son incalculables.

#### EN EL EXTRANJERO

#### SALTO DESDE 3.000 METROS Y NO SE LE ABRIO EL PARACAIDAS

Chula Vista (California, EE.UU.), 29.- Un paracaidista, pese a los desesperados esfuerzos hechos para desplegar su paracaídas, en un salto desde 3.000 metros de altura, se estrelló ante millares de espectadores, en un festival aeronáuti-

paracaidista, Greg Dionne, murió de múltiples fracturas y lesiones internas, después de casi tres horas en el quirófa-

Greg Dionne, veterano con más de 500 saltos —y siete años de experiencia-, se había lanzado conjuntamente con otros dos compañeros de su equipo, con el propósito de tomar tierra delante de las tribunas, el paracaidas principal no funcionó, trató entonces Dionne de hacer uso del de reserva, pero éste, al desplegarse, se enredó en el principal. Efe.

979

M.C.D.

# GONOMIA

GRAN BRETAÑA Y CHINA ESTARAN MAS CERCA

British Airways acaba de celebrar conversaciones con las líneas aéreas de la República Popular China de cara al establecimiento de vuelos regulares de la compañía con dicha nación. Los representantes de Britich Airways mantuvieron también un cambio de impresiones con el Servicio de Viajes de China sobre el desarrollo del tráfico turistico, prometiendo British Airways un apoyo pleno y entusiastico de todas sus compafilas de "package tours" para conseguir una eventual promoción del turismo en la zona.

#### TURBINAS DE GAS "GENERAL ELECTRIC" PARA ARABIA SAUDITA

La turbina industrial de gas LM2500, derivada del motor de aviación CF6 de General Elec- zación petrolera, Venezuela ha tric será utilizada para suministrar energia a dos unidades móviles de producción eléctrica que van a ser instaladas en Arabia Saudi. Las nuevas esta-

ciones móviles generadoras son fabricadas por la compañía Turbine Power Systems Co., de Mainville, Ohio, y han sido encargadas por Aramco para la compañía saudí Consolidated Electric Company (SCECO). Aramco está encargada de la gestión de SCECO, que produce electricidad para todo el Rei-

Cada una de las unidades de la Turbine Power Systems Co. tiene una capacidad de 10 megavatios y puede ser transportada fácilmente de un lugar a otro de acuerdo con las necesidades de electricidad.

#### EL PRECIO DE LA NACIONALIZACION PETROLERA

A tres años de la nacionalipagado a las compañías ex-concesionarias mil millones de dólares, revela un informe publicado por el "diario de Caracas".

Esta cantidad corresponde al pago por concepto de tecnología prestada y es superior a la suma global que tuvo que desembolsar el Gobirno venezolano para realizar la nacionalización de toda la industria.

A través de los convenios de asistencia técnica las antiguas operadoras perciben anualmente alrededor de 325 millones de dólares aparte de las ganancias que obtienen por la comercialización del ochenta por ciento del petróleo exportado.

Hasta 1977 los convenios firmados a los pocos días de haberse nacionalizado la industria básica del país permanecieron ocultos a la opinión pú-

La firma de los convenios técnicos causaron durante 1976 una gran polémica entre los conocedores del mercado petrolero y también entre los dirigentes políticos.

Anterior

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 98,64. Anterior 99,84. Suben 19. Bajan 91. Repiten 63.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	269	267
Atlántico	235	_
Central	327	324
E. de Crédito	254	253
Exterior E	262	260
Hispano A	275	273
L. Quesada	207	205
Pastor	310	310
Fcpular E	242	240
Eural y M	294	
Bartander	317	315
120aya	275	273
Trquijo	246	
Banquinter	160	160
Benkunión	146	146
W. y Fénix	365	360
INVERSION MOBILIARI	IA.	
Cartinbao	69	68
Cartirsa	150	
Fibansa	73,75	
General de I	46	
Popularinsa	115	114
ELECTRICIDAD, GAS Y	AGUA	
Electra Viesgo	57,50	56
Reunidas Zarag	36	
Fecsa	55,25	55
Fenosa	55	54
Hidreel Cantábrico	56,25	56
Bidroel. de Cataluña	49	48
Hidreel, Española	65	62,50
Iberduero, ord	61,50	59,50
Bevillana de E	53,50	52,25
Unión Eléctrica	65,50	64,75
SIDEROMETALURGICAS	Y MINERI	AS
Altes Hernes Vizcaya.	14	12,50
Astilleres Españoles	11,50	12,00
Ciweën H	49	48
C y A Ferrocarriles.	48	48
Duro Felguera	46	46
Mspañola Zinc	92	
Fasa-Renault	94	92 94
in children was not and one	94	94

Femsa	40	38
Mat. y Construcciones.	33,50	
M. de Santa Ana	64	63
Minero S. Ponferrada.	30	30
N. Montaña Quijano	56	55
Seat	48	50
QUIMICAS Y TEXTILES		
Cros	36,50	36,50
E. Ind. Aragonesas	28,50	. 27
Española de Petróleo	157,75	155,25
Hidro-Nitro	36	35
Insular del N	31,50	_
Papelera Española	18,25	
P Leiza - Sarrió	45	
P. Reunidas	28	26,50
Petroliber	93	
Sniace	44	44
U. Exp. Río Tinto	36,25	35,25
Unión Resinera	400	_
INMOBILIARIAS Y AUX	CILIARES	
DE LA CONSTRUCCION		
Cristalería E	266	266
Oragados y C	170	161
nm. Metropolitana	86	
nm. Urbis	61	59
Port. Valderribas	235,50	230
Jrb. Metropolitana	159	159
Valenciana del Cem	140	-
Vallehermoso	100	
MONOPOLIOS		
Campsa	229	227
Cabacalera	117	117
Celefónica N. E	75,50	75,50
ALIMENTACION Y VAR	IAS	
Corporación BB	46	46
Cerv. "El Aguila"	51,50	53
Ebro, Azúcares y A	274	272
Pinanzauto	126	126
Pinanz y Servicios	108	108
Galerías Preciados	74: (	-
Fral. Azucarera	69,75	69,75

DE SEGOVIA

#### Hoy hace 50 años decía: PROBABLE FESTIVAL TAURINO PARA EL DIA

Señcritas segovianas vestirán el traje de alcal desias y presidirán la lidia. La plaza estará engalanada. Probablemente los lidiadores lucirán tam bién el típico traje segoviano. Los toros serán de mismo tipo y ganadería que los del día de la As censión. ¿Quién es la empresa? ¿Quién son la

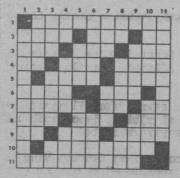
Toda esta serie de interrogaciones y rumeres llegan la nicsotros, siin que hasta ahora podamo dar como ciertos tan fantásticos planes, pues se está organizando aún este magno festival taurino que, de llevarse a efecto, proporcionaria indudablemente una buena tarde a la afición segoviana

El acto que se proyecta, según nuestras noticias, por el Club Taurino segoviano, ha de revestilr artisticos caracteres. En primer lugar y en atención al buen sabor de boca que dejaron en el público los novillos de don Gumersindo Licrente los de la corrida en proyecto a que nos referimes serán cinco y pertienecerán a la misma ganaderia Serán toreados y muertos a estoque por Félix Fresmillo "Valerito II", Finito de Segovia y el distinguido joven de la villa de Sepúlveda Victoriano de la Sernia (a) "El Estudiante".

La presidencia la ocuparán bellas y distinguidas señoritas segovianas vistiendo el traje de alcaldesias, y paria dar más vistosidad al acto, éstas harán su entrada por el redondel, en automóvil Los liditadores, todos, como se sabe, segovianos,

disputarán el premilo de "la oreja de plata". Como la celebración de este acto será el mismo día de la consagración de nuevo obispo de Segovia, la empresa escogerá la hora de la celebración de la corrida, de manera que no coincida con la celebración de los actos oficiales y religiosos que en honor de nuestro prelado se celebren.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES .-- 1: Arbol tropical, de madera purpúrea o roja oscura, apreciada en ebanistería. 2: Asocia para algún fin común. Furia. Al revés, nombre de consonante. 3: Preposición latina. Nombre de consonante. Sujete con ligaduras. 4: Pronombre personal. Agarradero. Al revés, altura pequeña y prolongada. 5: Parte del cuerpo de algunos animales de que se sirven para volar (Pl) Provincia, ciudad y puerto del mismo nombre, italianos. 6: Concavidad o hueco. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la supericie terrestre. 7: Instrumento de uno o dos ganenos que usan los cirujanois para sujetar y mantener separadas las partes sobre que operan Del verbo ir Antigua lengua de Proevatza.8: Personaje de la Biblia famoso por su paciencia, Artículo (Pl), Animal plantígrado. 9: Carta de la baraja. Ligue. Al revés, conoce. 10: Bienaventuranza eterna. 11:

resulta otra palabra o sentencia distinta (PI).

VERITICALES.-1: Daba consejo. 2: Gratilicación o sobresueldo que se da a la tropa de campaña. Dios del amor. 3: A revés, pronombre posesivo (femenino). Al revés, da segundo reja a las tierras de labor. Simbolo del bario. 4: Nota musica Ala de una ave despojada de plumas. Al revés, conjunto de reino inorgánico de un pais región. 5í Demostrativo, An 6: Cavidad grande y muy profunda en la tierra (Pl). Al revés, que no cree en Dios (les menino), 7: Labre. Adjetivo sesivo (Pl). Al revés, nota mu sical. 8: Símbolo del sodio, revés, entregaba. Letra del al fabeto griego. 9: Querer. Al revés, asciendo. 10: Tela de also dón fuerte y ordinaria, de tra-ma y urdimbre muy torcidas Atrevees. 11: Monumento el forma de pilar de gran aluis

#### SOLUCION

-sdS. 10: Retor. Osad. 111: Obe-Eta. 9: Amar. 6: Simas, actA, 7: Are. 4; La, Alon, aeG. 5: Esa. 2; Plus. Eros. 3; alM. aniB. VERTICALES.—I: Aconseja-

As Are, ebaS. 10: Beatifud. Id. Oc. 8: Job. Las. Oso. Alas, Bari, 6: Scho, Mar, 7: Transpocisión de las letras de 'uno : g 'go 'esty 'so : tuno una palabra o sentencia do cua 

SARA HOY

Primera Cadena

15,35, Hora 15.

15,45, Revista de toros.

16,15, Despedida y cierre.

18,45, Carta de ajuste.

19,00, Apertura y presentación. 19,01, Un globo, dos globos,

tres globos. 20,00, Mi amigo el caballo.

20,30, Primera página.

21,30, Telediario,

22,05, La verdad de...

23,00. Traficantes de dinero.

24,00., Nltima noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances. 19,31, Polideportivo.

20,00, Redacción de noche.

20.30. Opera.

22,30, Tribuna económica.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

Televisión y Radio

PARA MANANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.

14,00, Apertura y presentación.

14,01, Programa regional simultaneo.

14,30, Gente hoy.

15.00. Telediario.

15,35, Hora 15.

15,45, Vivir cada día.

16,15, Despedida y cierre. 18,45, Carta de ajuste.

19,00, Apertura y presentación.

19,01, Un globo, dos globos, tres globos.

20,00, Documental.

20,30, Telediario.

23,00, Traficantes de dinero.

24,00, Ultimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.

19,31, Polideportivo.

20,00, Redacción de noche.

20,30, Pop-grama.

21,30, Imágenes.

22,30, Tribuna de la historia. Buenas noches. Despedida y cierre.

R. SEGOVIA .-- MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,05, Cosas de Segovia. 10,00, Su pro grama. 11,00, Mediodía cadena

Ser. 12,15, Su programa, 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 79. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola, 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, Información local. 15,30, La vida sigue. 16,00 Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. 18,00, La Ser informa.

19,05, Temas al día. 18,30, Ultimos discos. 19,00, Informativo. 19,05, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Los impuestos. 20,45, Club de tarde, 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Diario musical Ser. 23,00, Los superventas. A las 23,30, Hora 25. 0,30, La aventura humana. 1,00, Cierre.

### 1979 · Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid Il Congreso Nacional sobre el Hijo y el Filicidio

SITU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA



Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

### ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.

#### **ALQUILERES**

SE necesita piso amueblado proximidades a calle Santa Isabel, emporada verano. Telf. 424282.

SE necesita piso en alquiler, económico. Telf. 424342.

BUSCO piso nuevo céntrico en alquiler. Llamar a partir de 8 tarde, teléfono 420765.

ARRIENDO piso zona ambulatono, servicentrales garaje y plaza garaje, zona céntrica. Tratar martes 29, 6 a 8 tarde, San Bartolomé, 8, 5.º A.

ALQUILO piso en Alicante por quincenas, Telf. 411667 (tardes).

ALQUILO piso amueblado pro-pio para señoritas. Telf. 413725.

ALQUILASE temporada amplio piso amueblado, Telf. 412044.

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en govia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Conde Se-pilveda de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

UANCASA. Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas. Amplias facili-

LANCASA. Oportunidad pisos lave en mano Caño Grande.

LANCASA. Piso en Fernández-Ladreda, cinco habitaciones y

LLANCASA. Pisos en La Alouera, varias dimensiones. Llave

LLANCASA. Apartamentos en esovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcázar.

LLANCASA. Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Local comercial en Plaza de los Espejos. Facilida-

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento

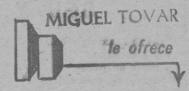
LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia,

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.



TOVAR. Pisos en Ezequiel González. Magnífica construcción, entrega mes de diciembre. Amplias facilidades.

TOVAR. Pisos en José Zorrilla, San Vicente Ferrer, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Doctor Pichardo, Calle el Rancho, Travesía La Dehesa, Albuera, Montelaviña, Vía Roma, San Esteban, Plaza de Colmenares y muchos más. Facilidades.

TOVAR. Locales magnificamente situados, varias dimensiones, algunos verdadera opor-

TOVAR. Chalets en distintas urbanizaciones y pueblos cercanos a Segovia.

TOVAR. Solares on distintas zonas de la capital, precios por repercusión.

TOVAR. Compramos pisos, solares, locales, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga a comprobarlo.

MIGUEL Tovar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos en La Granja, magnífica construcción. Facili-

#### A hasta aqui las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria, Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, sola-res, naves industriales, traspa-sos. Ladreda, 10, 4.º teléfono

### ENSENANZA E

PARA idiomas Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES de inglés, profesor nativo, programas americanos 415491 o en casa 426316.

### GANADOS

SE venden 50 corderos, peso 30-35 kilos. Tratar: Jacinto Sanz, Aldeasoña.

VENDO 40 cerdos destete. Higinio Asenjo, Torrecilla del Pinar.

#### PERDIDAS

EXTRAVIADO pendiente plata bola coral Infanta Isabel-Patín-Colón. Infanta Isabel, 2, 1.º



SE necesita asistenta o chica fija. Teléfono 414408.

ADMINISTRATIVO experto, ofrécese. José Barrado Pérez. Calle Joanario Apellániz, 11, El Espinar (Segovia).

SE necesitan chicos para pinches de cocina en Restaurante Duque, Interesados: Dirigirse a Oficina de Empleo del INEM. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia, Ref. 10.662.

#### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitisán anuncios do ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados pos la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernados Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

PARA empresa de comercialización de carnes se necesitan hombres entendidos y relacionados con el sector ganadero para compra de añojos, terneros y corderos, comisiones importantes. Para interesados llamar al 2327042 de Madrid en horas de oficina, preguntar por señorita Martín o escribir a "Carnes Selectas, S. L." Cervantes, 21, 2.º -oficina 3-. Madrid.

NECESITO asistenta sabiendo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda.

SEÑORAS o señoritas, veinte o treinta mil pesetas mes o más en tiempo libre, industria cosmética. Llamar: de 4 a 7, teléfono 423957.

SE necesita empleada de hogar interna con experiencia, sueldo 14.000, o asistenta de 9 a 6 con experiencia, sueldo 10.000 Informes: teléfono 415402.

#### TRASPASOS

SE traspasa o vende comercio de muebles y taller de ebanistería en San Antón, 10, con o sin muebles. Telf. 421539.

#### -VARIOS ===

AUTOCARES, bodas, excursines, turismo, sin conductors, Sierramar, Patiño. Ladreda, 411,447, 411996.

FILATELIA AZOFRA Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electroa, domésticos. Juan Bravo, 23.

#### VENTAS

CERCADOS Reques, cercadon de fincas, materiales para corramientos. Teléfono 864563. Talavera.

VENDO finca 16.000 m.2 em Carbonero el Mayor cercada, a 200 metros población, carretera nacional 601, con naves, lua, agua y teléfono, ideal para industria. Razón: teléfono 560131, Carbonero el Mayor.

VENDO remolque para motos, nuevo, Teléfono 425939.

VENDO piso y terreno edifi-cable, Teléfono 426614.

SE vende mueble de pasillo. Teléfono 421497. SE vende tractor Renault 45

C. V. Santiago Arranz, Teléfonos 83 y 115, Sanchonuño. VENDO tejas viejas planas, bue-

nas, Alejandro Arnay, Revenga. VENDO puntales de madera para obra, todas las medidas. Telf. 415304, de 10 a 11 noche.

SE vende piso. Telf. 421182.

SE vende dormitorio de matrimonio. Razón: Conde Sepúlveda? 57, 4.º A. (de 2 a 4 y 10 a 12 noche).

VENDO apartamento nuevo, con terraza, frente estación. Teléfono 91 - 2462639, tardes de 4 a 6.

REMOLQUE cuba 5.000 1. agrícola-industrial, buen estado. 428225 - 428300, horas oficina.

# BL ADELANTADO DE SEGOVIA

# Ultima Hora

EN JUNIO

#### MADRID, SEDE **DEL MOVIMIENTO** CONSUMIDOR MUNDIAL

Madrid, 29.—En la última decena del mes de junio, se reunirá en Madrid el comité ejecutivo de la I. O. C. U. (Organización Internacional de Consumidores y Usuarios), que engloba a todas las organizaciones del sector de 32 países, entre las que, por España, figura la O.C.U. Para preparar los actos previstas con motivo de esta reunión, en los que participarán las restantes organizaciones españolas de consumidoras y amas de casa, hasta un total de 110 representantes, el titular de la O. C. U., Antonio García-Pablos, ha mantenido una sesión informativa sobre dichos actos, «que darán dimensión internacional a los consumidores españoles organizados y convertirán esos días a España en sede del movimiento consu m i do r mundial».-Efe.

# Grupo de ovnis sobre Ibague (Colombia)

Apagón, alarma y congestión de tráfico

Ibaque (Colombia), 29.— Un grupo de ovnis sobrevoló durante una hora esta ciudad, de más de un millón de habitantes, causando alarma y congestión de tráfico en importantes ave-

El diario «El Mundo» reveló que se observaron en el firmamento cinco puntos nítidos que se desplazaban a velocidades increíbles. Un testigo dijo que cuatro de los cinco ovnis desaparecieron rápidamente, quedando uno solo como vigilante que, despedía luces amarillas y rojizas.

El fenómeno de los platillos voladores se presentó después de un apagón eléctrico que se prolongó durante veinte minutos paralizando las actividades de Ibague, capital de la pro-vincia del Tolima, en el suroeste del país.-Efe.

DICE HABER VISTO UN OVNI Y HABER-SIDO EXAMINADO POR SUS TRIPULANTES

Río de Janeiro, 29.--Un joven reveló a través de un programa de Radio «Globo» que en 1971 se encontró con dos tripulantes de un disco volador, que lo examinaron y dejaron des-

pués partir..

El joven, cuyo nombre no fue revelado, envió una detallada carta al programa afirmando que, pese a que sus padres le habían exigido silencio desde entonces, «ya no podía aguantar más» y quería revelar el secreto, que desde entonces -afirma- lo tiene pertur-

El joven, que vive en Ita-guai, a 50 kilómetros de Río de Janeiro, erplicó que en aquella ocasión -cuando tenía doce años- se dirigia a la escuela v en el camino halló dos personas «altos, de ojos verdes o azulados y gruesas cejas, con vestimentas brillantes» que examinaban un'animal al margen del camino, y que a él también sometieron a examen.

Después de aproximadamente un minuto o dos lo

dejaron partir, y al volver la mirada desde regular distancia pudo ver -afirmó- un objeto volador de forma redonda parado a cierta altura del suelo.—

### Pantalones Pol

Todos los estilos Todos los modelos Todos los colores

Todas las marcas Todas las tallas

PANITALONES 108

## EL SEGUNDO CONSEJERO DEL REY DE MARRUECOS, EN MADRID

En relación con la próxima visita de los Reyes de España a Marruecos

Madrid, 29.—El segundo consejero del Rey Hassan II de Marruecos, Reda Guedlina, ha llegado esta mañas a Madrid.

La vilsita del señor Reda Guedira está rellacionada con la vilsita oficial que realizarán los Reyes de Espaia a Marruecos, los próximos días 4, 5 y 6 de junio.

Reda Guadira fue recibido en el aeropuento de Ba rajas por el secretarilo de Estado para Asuntos Extenores, Carlos Robles Piquer, el primer introductor de enbajadores, Manuel Alabart, y el embajador de Marue cos en España, Maati Jorio.

El consejero del Rey Hassan II regresará a su pals a medila tarde, tras haberse entrevistado, entre otro con el ministro de Asuntos Exteriores español, Mare-

lino Oreja.—Efe.

# NOTAS BREVES

"CON MEJORES TRANSPORTES urbanos colectivos se conseguiría un ahorro de combustible aprecable", fue la conclusión de la conferencia sobre transportes urbanos pronunciada esta mañana por el señor Montemayor, director de los Transportes Públicos

EL SENADO CELEBRA ESTA TARDE, a las clinico, sesión plenaria, en cuyo orden del día figura, entre otros asuntos, una moción de la mesa para que el pleno otorgue un mandato a la Comisión de Reglamento, con objeto de que se elabore un nuevo reglamento para la Cámara Alta.

EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION de Alava ha comenzado hoy una huelga legal, que durará tres días, en apoyo de sus relivindicaciones laborales.

EN LA CASA DIOCESANA de Espiritualidad de San Antonio, enclavada en la sierra de Córdoba, se ha iniciado una nueva reunión de los oblispos del sur de España. Tratarán de la Iglesia en Andalucía y los medios de comunicación social.

EL PAPA JUAN PABLO II, ha recibido esta mañana, en audencia privada, al secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vanice.



miércoles, habrá Mañana, nubosidad variable, con algún chubasco disperso, en la vertiente cantábrica. La nubosidad será de evolución diurna, con algunas lluvias o tormentas, en el Duero, Sistema Central e Ibérico. En las demás regiones el cielo estará algo nuboso,

Moderado aumento de las temperaturas.

# NATALIA FIGUEROA, EN LIBERTAD

Los secuestradores la dejaron en Puerta de Hierro, cerca del domicilio de sus padres

Madrid, 29.-Natalia Figueroa, secuestrada esta madrugada, ha sido puesta en libertad en la calle Miraflores, en Puerta de Hierro, cerca del domicilio de sus padres.

Fútbol

#### Fuerte protección policial para la final europea

Municn, 29.—Un impre-sionante dispositivo policial rodeará mañana, miércoles, en esta capital, la disputa de la final europea de fútbol de Campeones de Liga. Empero, en esta ocasión, la policía de Munich no piensa en posibles actos terroristas, sino en los, en ocasiones, devastadores efec-tos del alcabol control «hinchada».

Unos veinte mil aficionados apoyarán en el stadium olímpico al Nottingham Forest -contendiente británico-, y alrededor de 10.000 al aspirante sueco, el Mal-

Para prevenir posibles altercados, los mandos de la seguridad muniquesa han dispuesto un minucioso plan y el concurso de dos mil agentes y guardias.

SE IGNORA SI SE PAGO

Se desconoce por el mo-mento si ha habido pago de rescate a los secuestra-

Los padres de la escrito-ra y periodista Natalia Fiqueroa salieron de su domicilio esta mañana para al parecer, contactar an los secuestradores.

RAPHAEL, EN MEJICO

Por otra parte, el marida de Natalia Figueroa, el an tante Raphael, se encuentro en Méjico.—Efe.

#### Un minuto de poesía

#### SED Y AGUA

Trae tu mano de niño, voy a enseñante a hacer un palote. Después te enseñaré a hacer una letra, un número.

Luego, al ser muy pobres tus padres, si para ayudarlos a criar a tus hermanos hivieras que abandonar el colegio, yo te entregaré unos libros, y por la noches en la escuela de adultos si tiene voluntad seguirás aprendiendo.

Y si un dia,

por mi afán a enseñarte, tu cariño merezco, nunca me des las gracias... es mi deber el cumplir un poco los mandamientos.

Ya os lo he dicho, hijos; sabedlo también, nietos; así fue para mí don Gonzalo Martía.

Ese hombre que véis, en esa calle por donde váis, al templo. Así fue mi maestro,

PEDRO PALOMERO